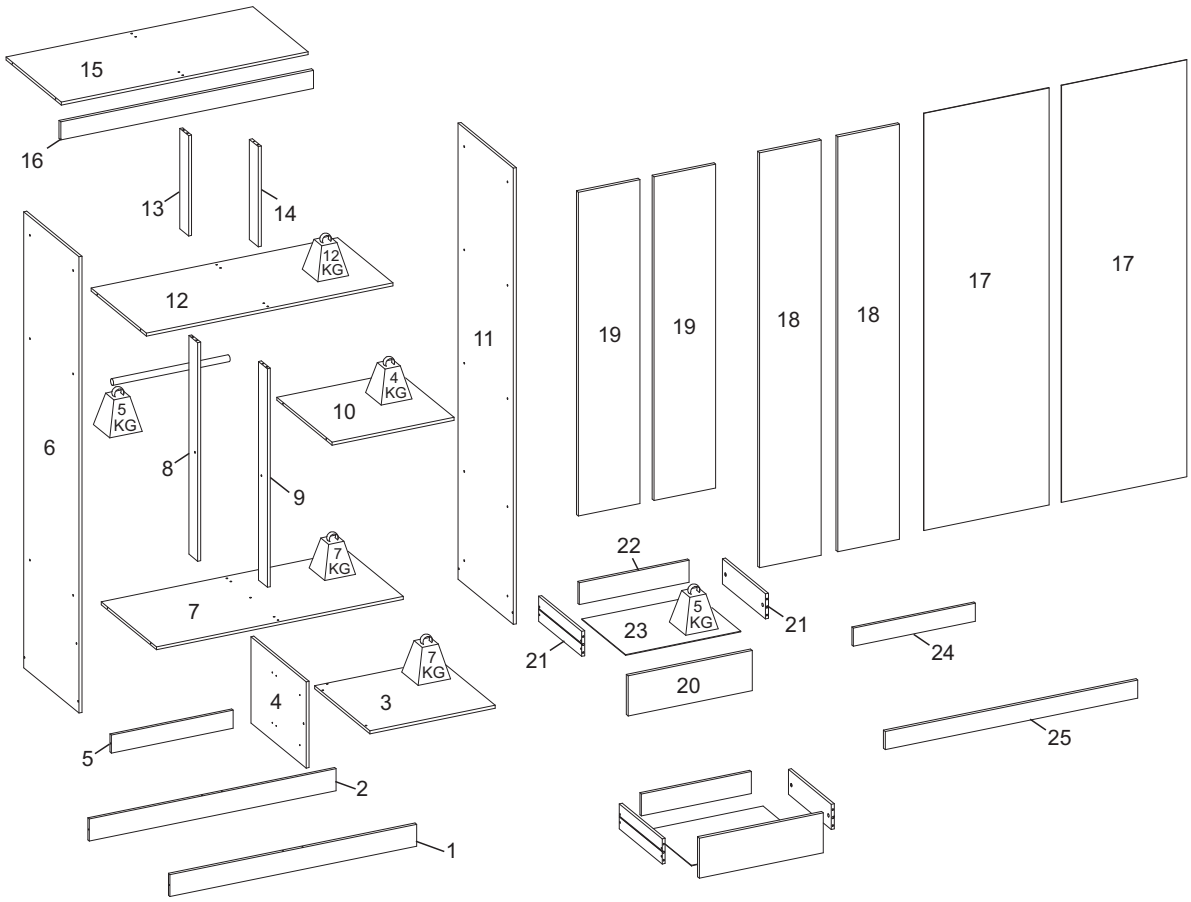
albatroz móveis

PALUDETTO & CIA. LTDA.
RUA TINGUAÇU PARDA, 90 - CEP: 86.703-786
FONE/FAX : (0xx43) 3172-1600 - ARAPONGAS - PR
www.moveisalbatroz.com.br

Congratulations! You've acquired an ecologically correct product.
Congratulaciones! Usted ha adquirido un produto ecológicamente correcto.
Parabéns você adquiriu um produto ecologicamente correto.

311 - Gr Olímpia 4 Portas

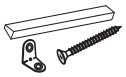


SEQ.	REF.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	MAT.PRIMA	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
1	332769	Rodapé frontal	Front skirting board	Zócalo delantero	MDP	1004	88	12	1
2	332770	Rodapé traseiro	Rear skirting board	Zócalo trasero	MDP	1004	88	12	1
3	332771	Base direita	Right base	Base derecha	MDP	510	450	12	1
4	332772	Divisória direita	Right divider	Divisor derecho	MDP	450	344	12	1
5	332773	Vista gaveta	Drawer view	Vista del cajón	MDP	496	72	12	1
6	332774	Lateral esquerda	Left side	Lado izquierdo	MDP	1820	450	12	1
7	332775	Tampo gaveteiro	Drawer top	Parte superior del cajón	MDP	1004	450	12	1
8	332776	Batente traseiro direito	Right rear stop	Tope trasero derecho	MDP	872	72	12	1
9	332777	Batente frontal direito	Right front stop	Tope delantero derecho	MDP	872	72	12	1
10	332778	Prateleira direita	Right shelf	Estante derecho	MDP	496	450	12	1
11	332779	Lateral direita	Right side	Lado derecho	MDP	1820	450	12	1
12	332780	Base maleiro	Trunk base	Base del baúl	MDP	1004	450	12	1
13	332781	Batente traseiro superior	Upper rear stop	Tope trasero superior	MDP	400	72	12	1
14	332782	Batente frontal superior	Upper front stop	Tope delantero superior	MDP	400	72	12	1
15	332783	Chapéu	Hat	Sombrero	MDP	1004	450	12	1
16	332784	Vista superior	Top view	Vista superior	MDP	1028	72	15	1
17	332785	Fundo	Bottom	Parte inferior	HDF	1664	510	3	2
18	332786	Porta maior	Largest door	Puerta más grande	MDP	1656	251	15	2
19	332787	Porta menor	Smallest door	Puerta más pequeña	MDP	1292	251	15	2
20	332788	Frente de gaveta	Drawer front	Frente del cajón	MDP	505	160	15	2
21	332789	Lateral de gaveta	Drawer side	Lateral del cajón	MDP	350	100	12	4
22	332790	Contra fundo	Countertop	Encimera	MDP	447	88	12	2
23	332791	Fundo da gaveta	Drawer bottom	Parte inferior del cajón	HDF	469	355	3	2
24	332794	Vista gaveta opcional	Drawer view Optional	Vista del cajón Opcional	MDP	496	72	12	1
25	332795	Vista superior opcional	Top view Optional	Vista superior Opcional	MDP	1028	72	15	1

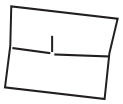
Data de atualização: 06/10/2025

INSTRUÇÃO MONTAGEM PRODUTO

Intructions to Assembly / Instrucciones de montaje



Separe as peças e acessórios de maneira organizada
Separate parts and accessories in way organized
Separe las piezas y accesorios de manera organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
Cover the floor with the cardboard
Cubra el suelo con la embalaje de cartón



É necessário 01 pessoa para montar o produto
01 people are required to assemble the product
Se requieren 01 persona para ensamblar el producto

O produto deve ser a montado por um profissional qualificado
The product must be assembly by a professional
El producto debe ser assemblado por un professinal calificado

Ferramentas necessárias
(não fornecidas)
Not include tools / No herramientas



CUIDADO PARA CONSERVAÇÃO E LIMPEZA DO MÓVEL

Care to conservation and clean / Cuidados de limpieza

Peso máximo de carga informado refere-se a objetos distribuido de maneira uniforme sobre toda área de contato da peça



The maximum load weight informed refers to objects distributed evenly over the entire contact area of the part
Conjunto de carga máxima de peso se refiere a objetos distribuidos uniformemente sobre toda el área de contacto de la pieza de trabajo.



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido
Do not wet the mobile and do not expose in a wet place
No moje el producto y no exponer en un lugar húmedo



Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
Do not expose the mobile near heat sources
no exponga cercano de fuentes de calor



Não usar produtos abrasivos.
Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.



Limpe com flanela limpa e seca.
Clean with dry cloth
Limpieza con un paño limpio y seco



Para limpar os carimbos das peças
utilize uma borracha escolar (item não fornecido)
Para clean the stamps on the pieces
use a school eraser (item not provided)
Para limpiar los sellos de las piezas
utilice un borrador escolar (artículo não incluido)

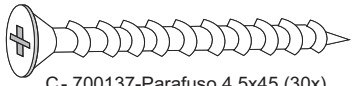
LISTA DE ACESSÓRIOS E FERRAGENS / ACCESSORIES AND HARDWARE / ACCESORIOS Y HARDWARE



A- 700542-Cavilha 6x30 (13x)
peg / cerrojo



B- 700543-Cavilha 6x60 (06x)
peg / cerrojo



C- 700137-Parafuso 4,5x45 (30x)
screw / torrilo



D- 700124-Parafuso 3,5x25 (20x)
screw / torrilo



E- 700131-Parafuso 4,0x20 (04x)
screw / torrilo



F- 700127-Parafuso 4,0x12 (48x)
screw / torrilo



G- 700121-Parafuso 3,5x12 (68x)
screw / torrilo



H- 700157-Prego (95x)
nail / clavo



I - 700408 -Bastão madeira (01x)
wooden stick / palo de madera



J - 700113-Corrediça (2x)
runners / corredera



K- 700435-Suporte 'U' fechado (02x)
closed U support / suporte U cerrado



L- 700395-Dobradiça (12x)
700390-Calço(12x)
hinge / bisagra



M - 701773 - Kit com 4 Pes (1x)
foot / pie



N - 700539-Cantoneira (06x)
corner / esquina



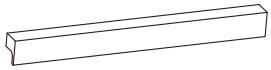
O- 700547-Junção (11x)
junction / juncion



P- 700146-Parafuso minifix (04x)
Minifix screw /
Tornillo minifix



Q- 700148-Tambor Minifix (04x)
Minifix Drum / Tambor minifix



R- 700171-Puxador 250 mm (04x)
Handle / Manija



S - 700419-Tapa furo (08x)
cover hole/
agujero de la cubierta



T- 700516 - Cola (01x)
glue / pegamento



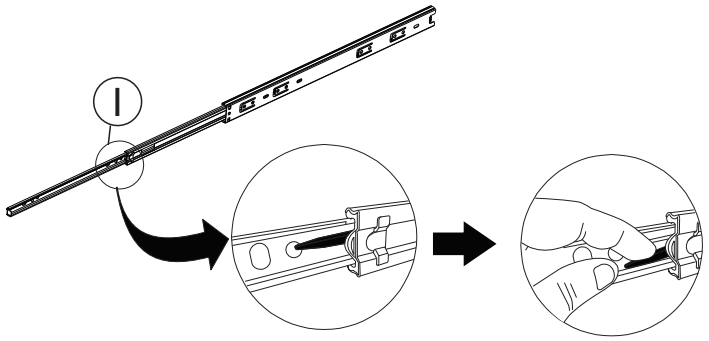
U - 700419-Tapa furo (21x)
cover hole/
agujero de la cubierta

01º PASSO - Fazer a separação das corrediça

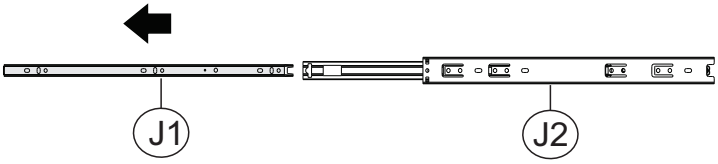
01º STEP - Separate the slides

01º PASO - Separar las diapositivas

J



Abaixe a alça preta e retire a peça conforme abaixo.
Push the black pin down to remove the D1 part.
Empujar para bajo la pieza negra para retirar la parte D1.



02º PASSO - Fixar os acessórios nas peça 4 e 6

02º STEP - Fix the accessories to parts 4 and 6

02º PASO - Fijar los accesorios a las piezas 4 y 6

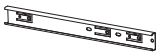
B

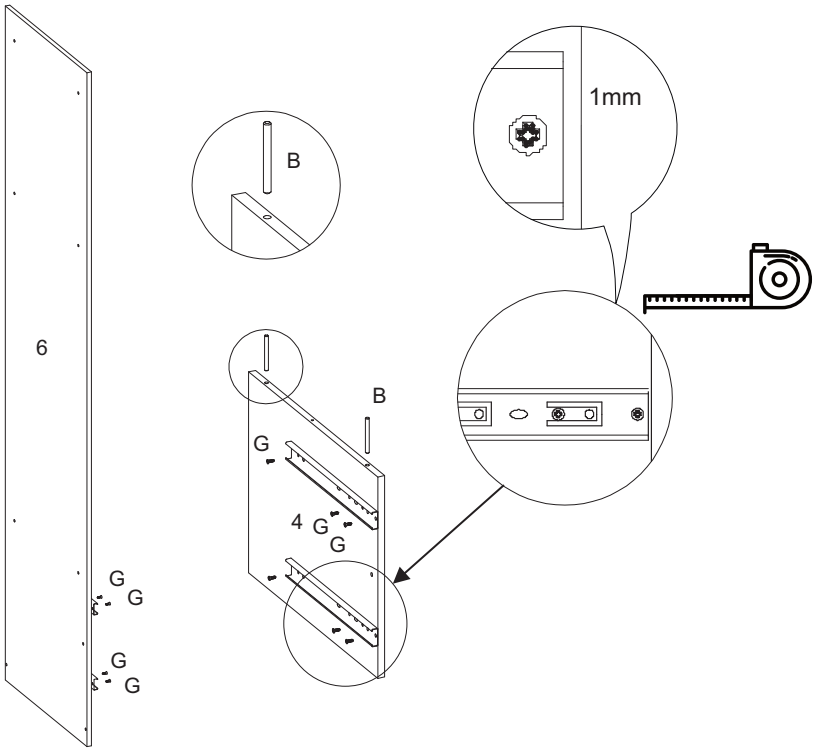


G



J2





03º PASSO - Fixar os acessórios G + M nas peças 1 e 2

03º STEP - Fix the G + M accessories to parts 1 and 2.

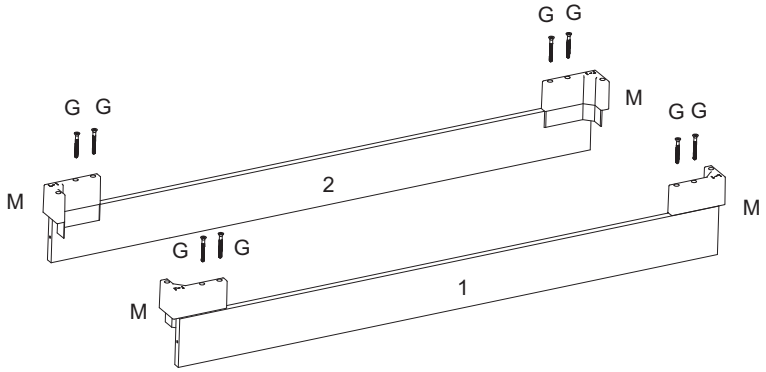
03º PASO - Fijar los accesorios G + M en las piezas 1 y 2.

G



M





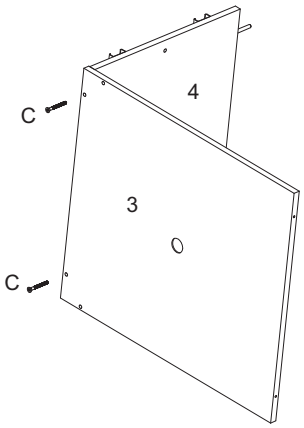
04º PASSO - Fixar peça 3 na peça 4

04º STEP - Fix part 3 to part 4

04º PASO - Fijar la parte 3 a la parte 4

C





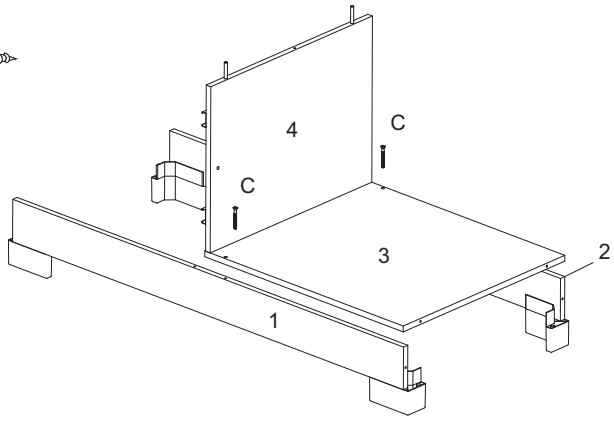
05º PASSO - Fixar as peças 3 e 4 nas peças 1 e 2

05º STEP - Fix parts 3 and 4 to parts 1 and 2.

05º PASO - Fijar las piezas 3 y 4 en las piezas 1 y 2.

C





06º PASSO - Fixar peça 5 nas peças 4 e 6 e fixar peça 6 nas peças 1 e 2

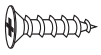
06º STEP - Fix part 5 to parts 4 and 6, and attach part 6 to parts 1 and 2.

06º PASO - Fijar la pieza 5 a las piezas 4 y 6 y fijar la pieza 6 a las piezas 1 y 2.

C

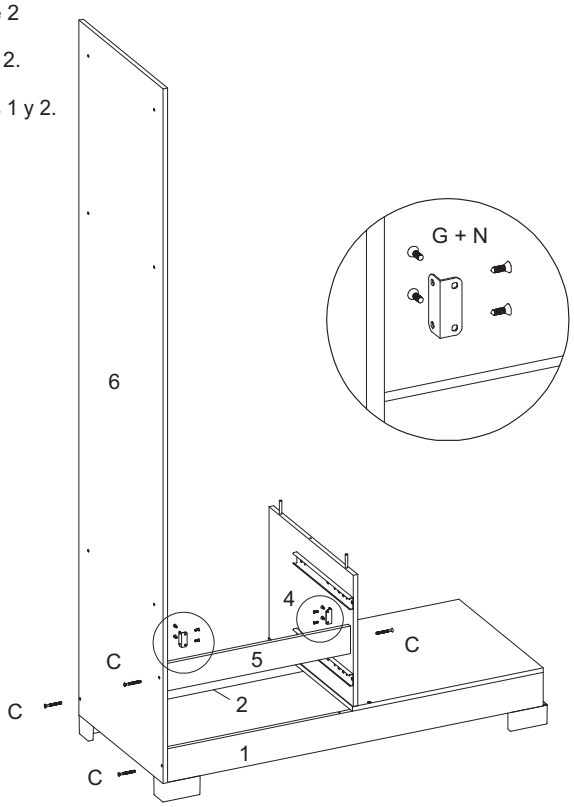


G



N





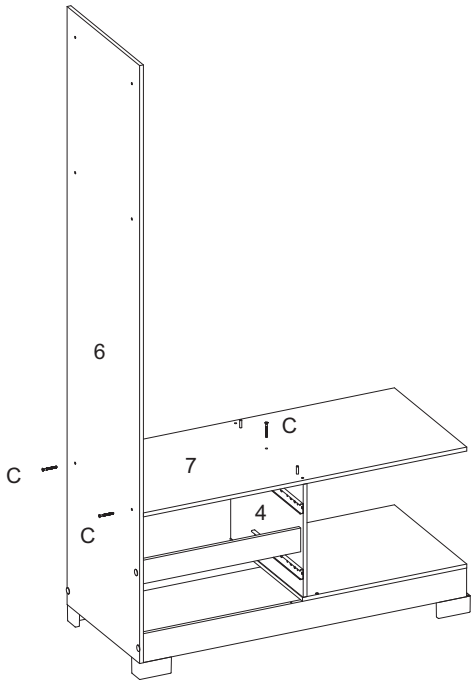
07º PASSO - Fixar peça 7 nas peças 4 e 6

07º STEP - Fix part 7 to parts 4 and 6.

07º PASO - Fijar la pieza 7 a las piezas 4 y 6.

C

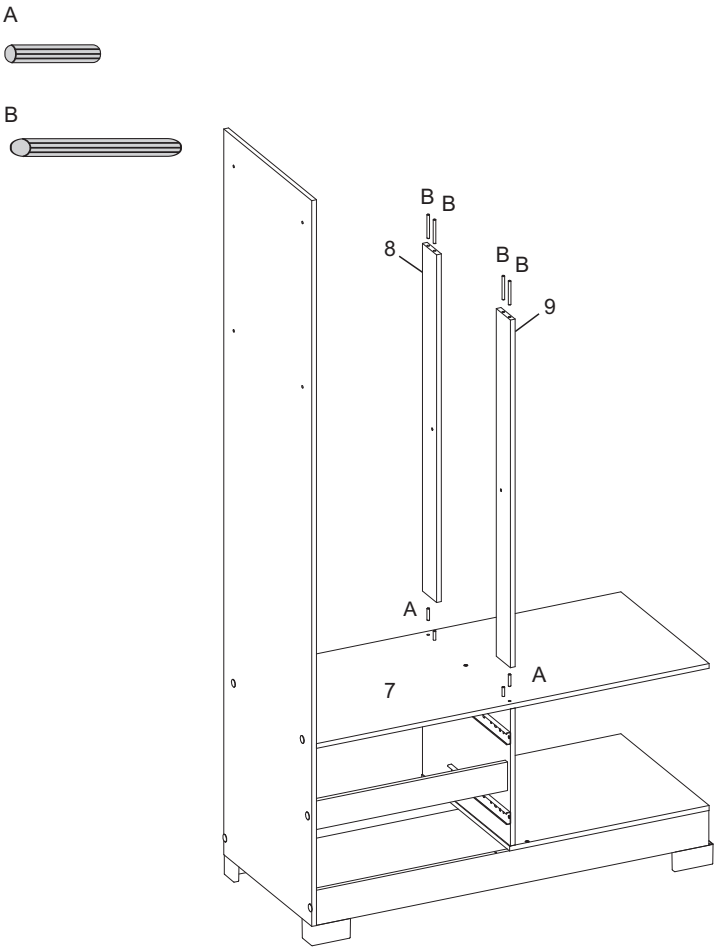




08º PASSO - Fixar peça 8 e 9 na peça 7

08º STEP - Fix parts 8 and 9 to part 7.

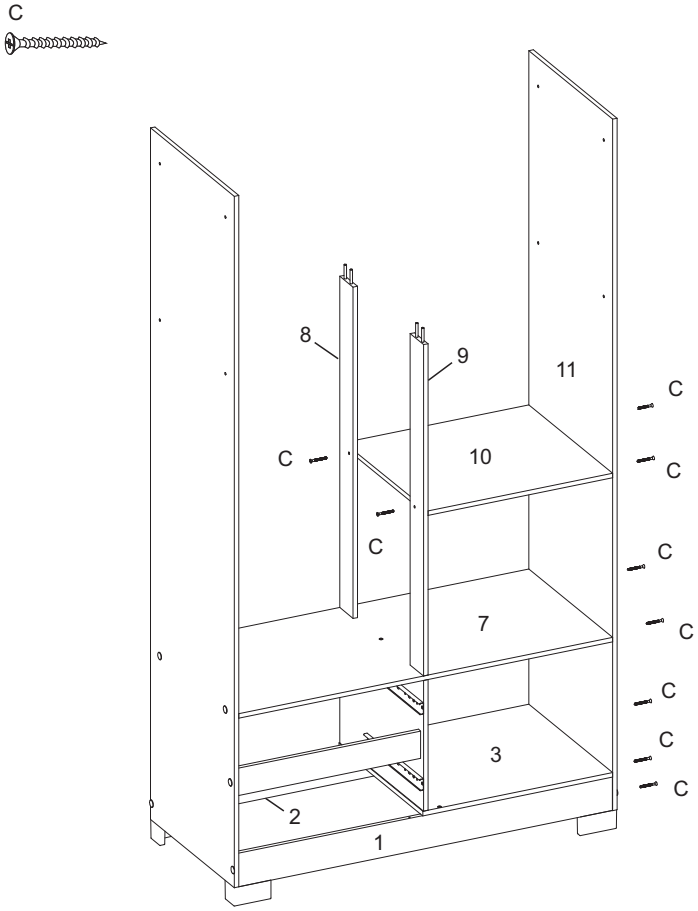
08º PASO - Fijar las piezas 8 y 9 a la pieza 7.



09º PASSO - Fixar peça 10 nas peças 8,9 e peça 11 nas peças, 1,2,3,7,8,9,10

09º STEP - Fix part 10 to parts 8,9 and part 11 to parts 1, 2, 3, 7, 8, 9, and 10.

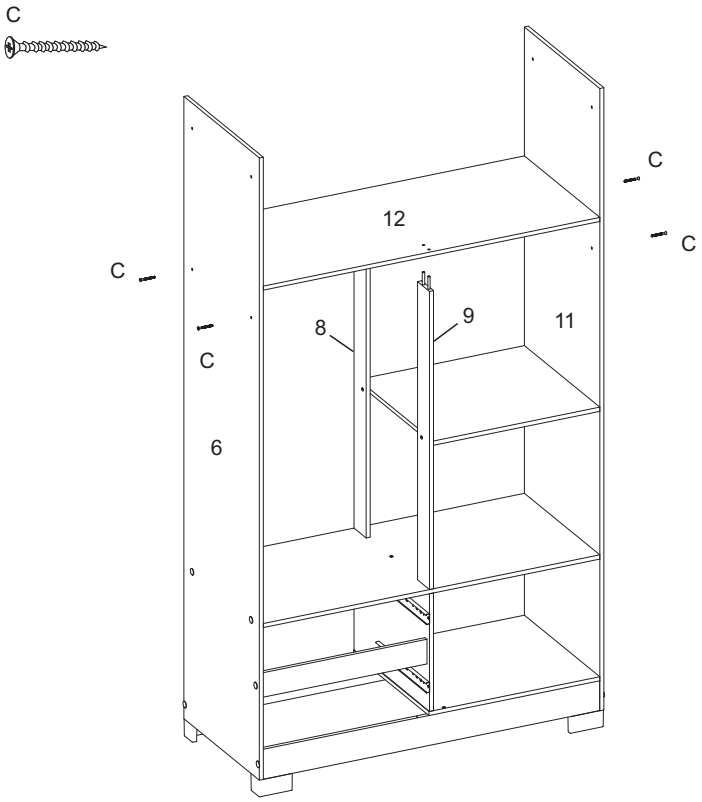
09º PASO - Fijar la pieza 10 a las piezas 8, 9 la pieza 11 a las piezas 1, 2, 3, 7, 8, 9 y 10.



10º PASSO - Fixar peça 12 nas peças 6,8,9 e 11

10º STEP - Fix part 12 to parts 6, 8, 9, and 11.

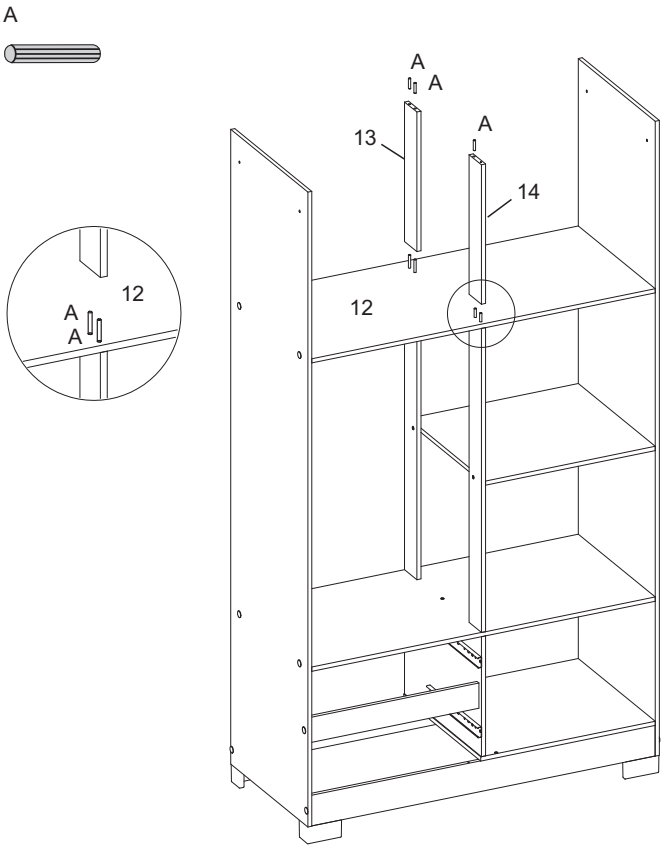
10º PASO - Fijar la pieza 12 a las piezas 6, 8, 9 y 11.



11º PASSO - Fixar peças 13,14 na peça 12

11º STEP - Fix parts 13 and 14 to part 12.

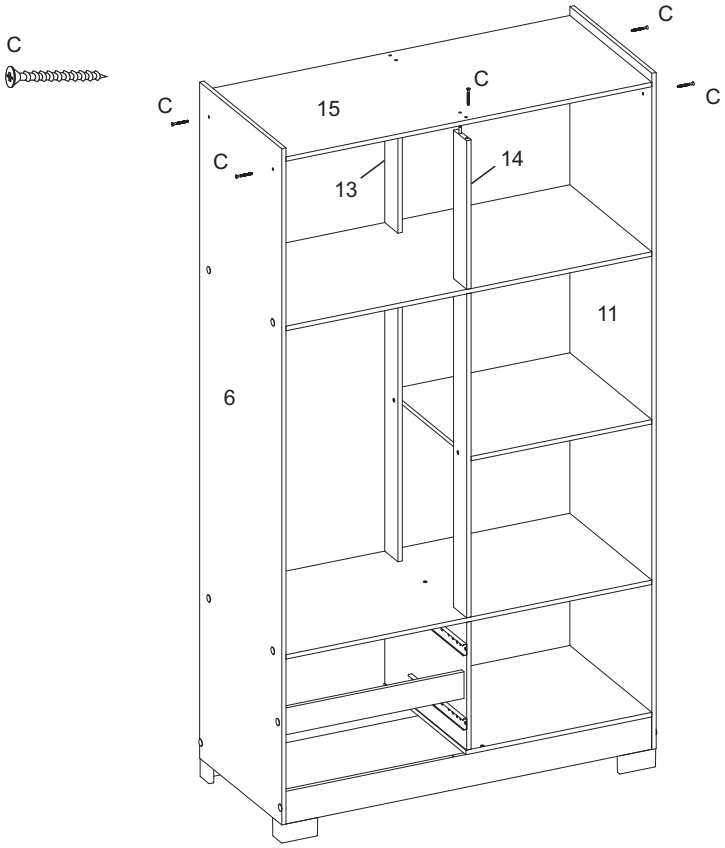
11º PASO - Fijar las piezas 13 y 14 a la pieza 12.



12º PASSO - Fixar peça 15 nas peças 6,11,13,14

12º STEP - Fix part 15 to parts 6, 11, 13, and 14.

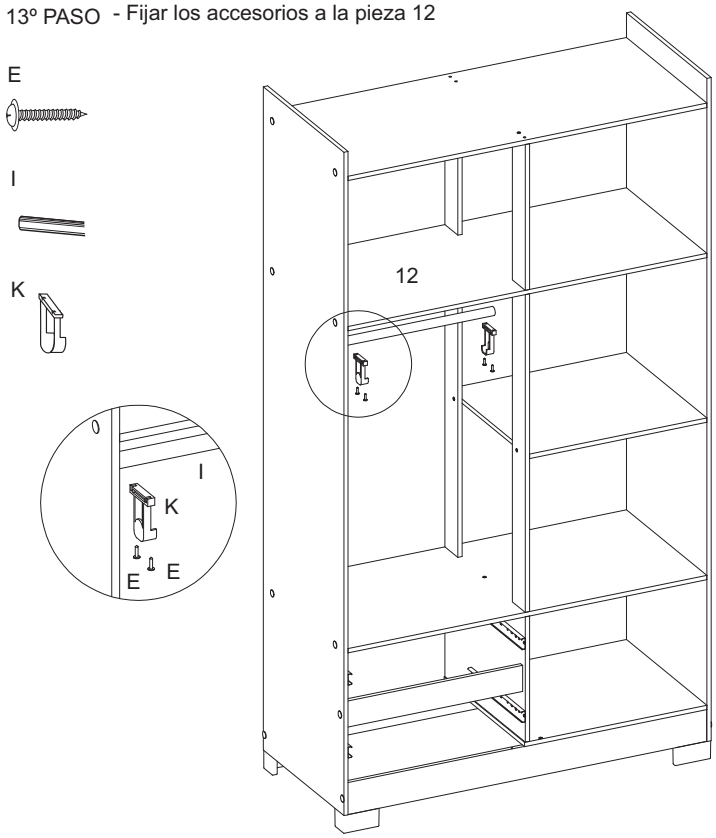
12º PASO - Fijar la pieza 15 a las piezas 6, 11, 13 y 14.



13º PASSO - Fixar os acessórios na peça 12

13º STEP - Fix the accessories to part 12

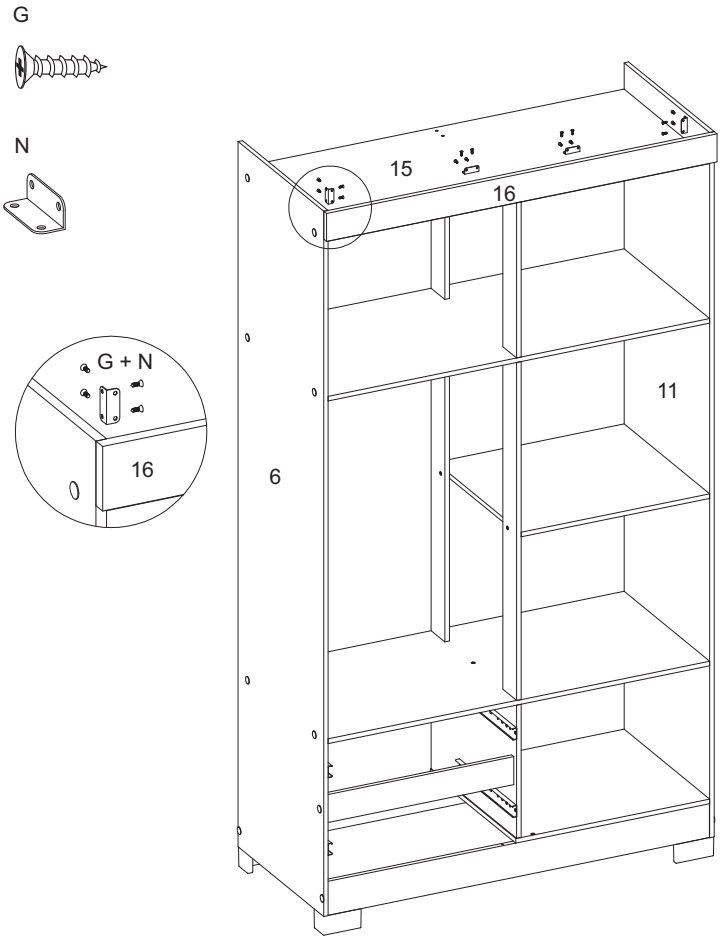
13º PASO - Fijar los accesorios a la pieza 12



14º PASSO - Fixar peça 16 nas peças 6,11,15

14º STEP - Fix part 16 to parts 6, 11, 15.

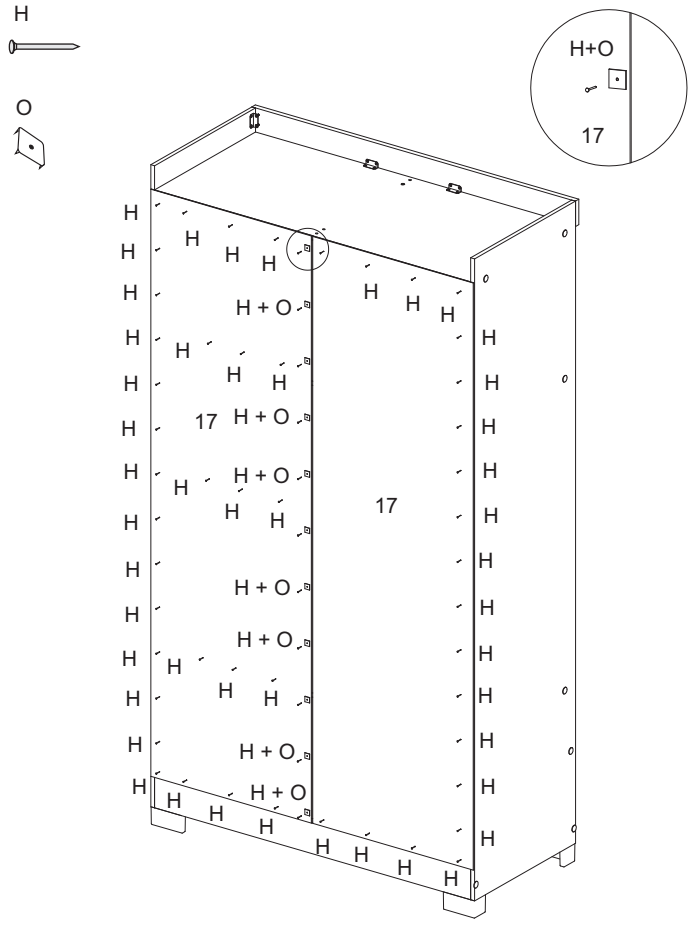
14º PASO - Fijar la pieza 16 a las piezas 6, 11 y 15.



15º PASSO– Fixar peças 17 na parte de trás do produto

15º STEP - Fix parts 17 to the back of the product

15º PASO - Fijar las piezas 17 en la parte posterior del producto.



16º PASSO - Fixar peças 21 nas peças 20 e 22

16º STEP - Fix part 21 to parts 20 and 22

16º PASO - Fijar las piezas 21 a las piezas 20 y 22

A

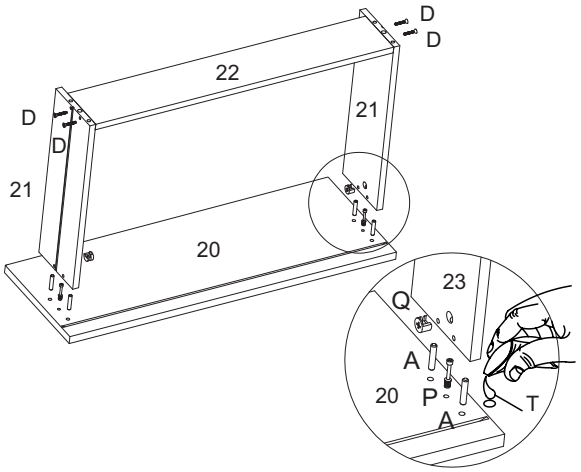
D

P

Q

S

T



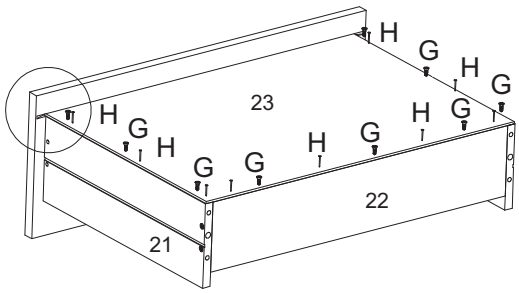
17º PASSO - Fixar peça 23 nas peças 21 e 22

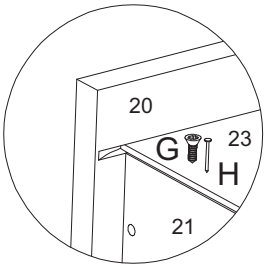
17º STEP - Fix part 23 to parts 21 and 22

17º PASO - Fijar la pieza 23 a las piezas 21 y 22

G

H





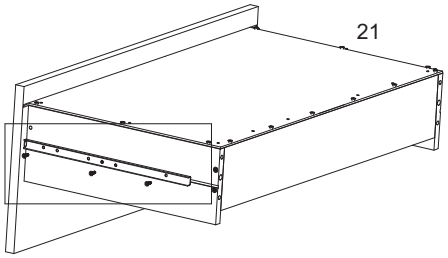
18º PASSO - Fixar acessórios nas peças 21

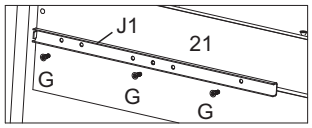
18º STEP - Fix accessories to parts 21

18º PASO - Fijar accesorios a las piezas 21

G

J1

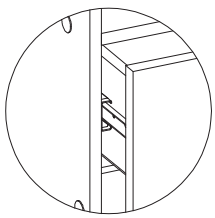


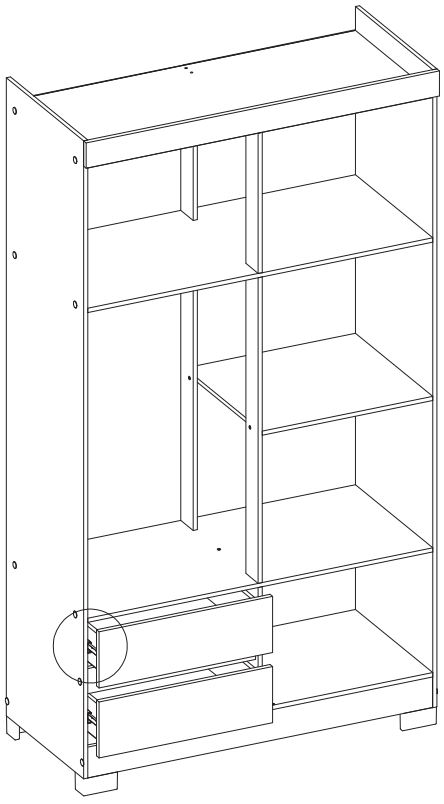


19º PASSO - Encaixe as gavetas

19º STEP - Fit the drawers

19º PASO – Encajar los cajones

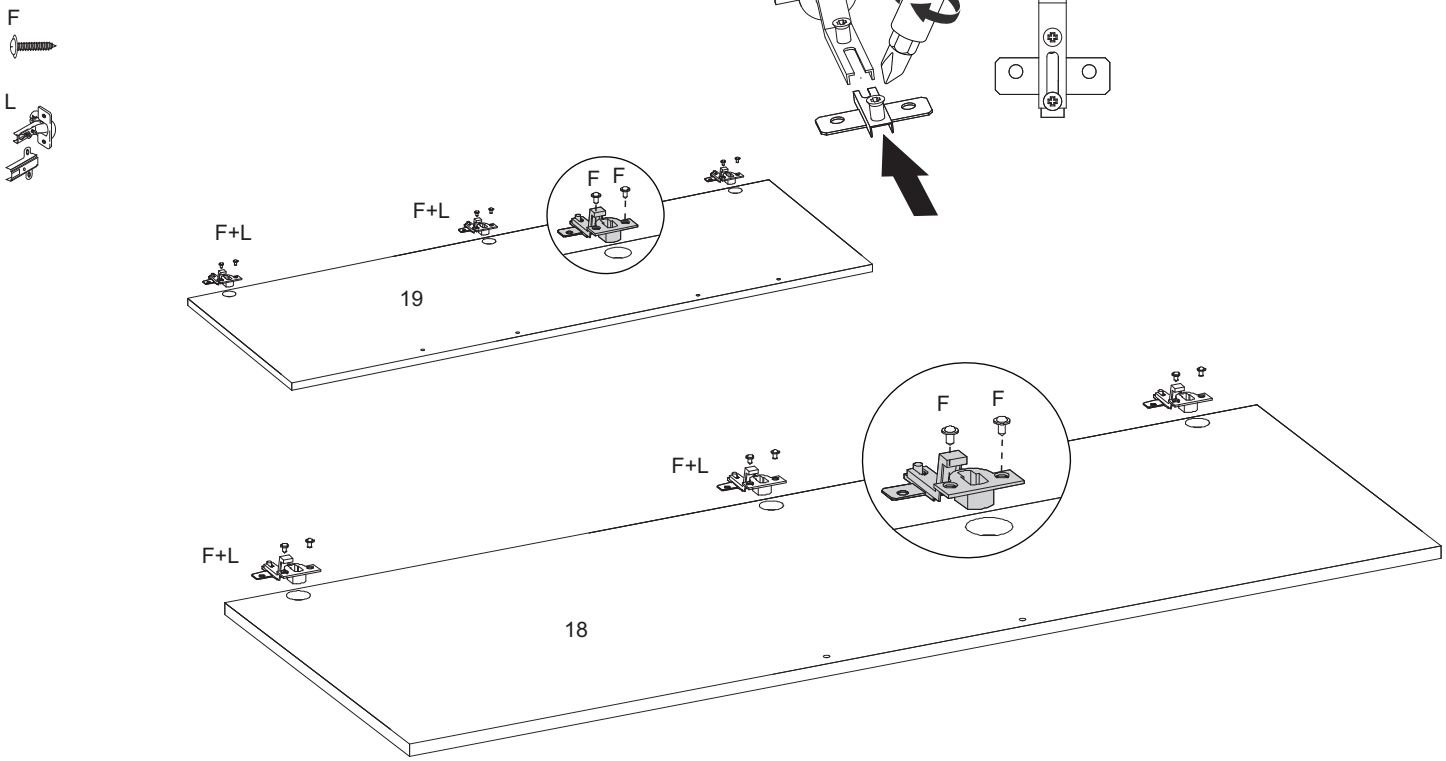




20º PASSO - Fixar os acessórios nas peças 18 e 19

20º STEP - Fix the accessories to parts 18 and 19

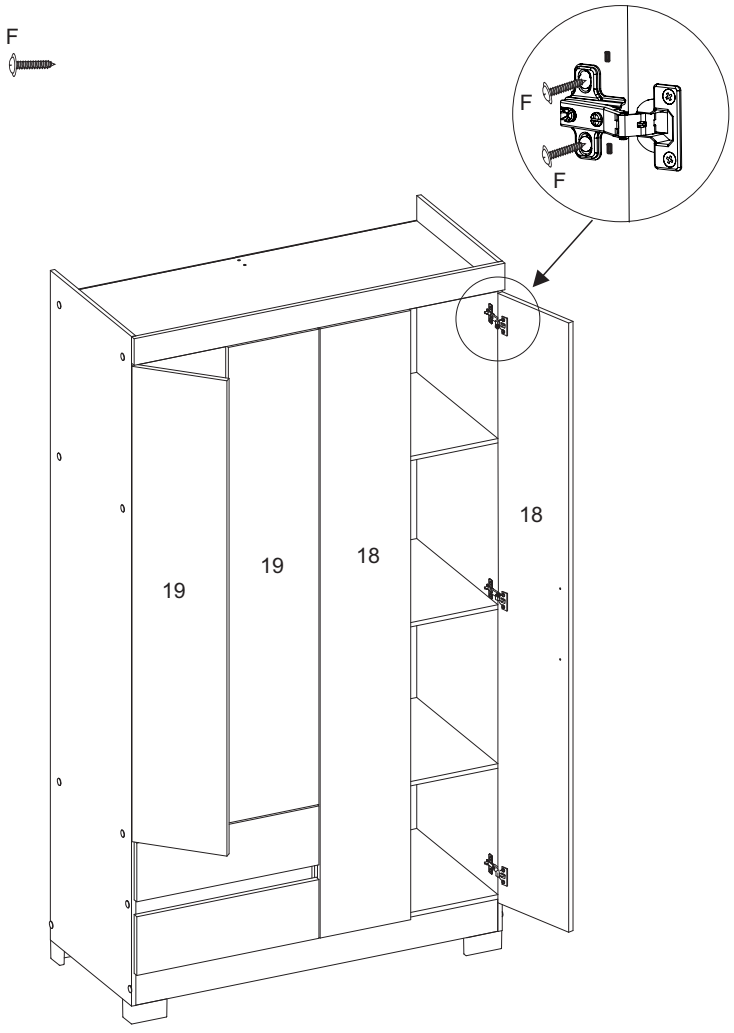
20º PASO - Fijar los accesorios a las piezas 18 y 19



21º PASSO - Fixar peças 18 e 19 nas peças 6,8,9 e 11

21º STEP - Fix parts 18 and 19 to parts 6,8,9 and 11

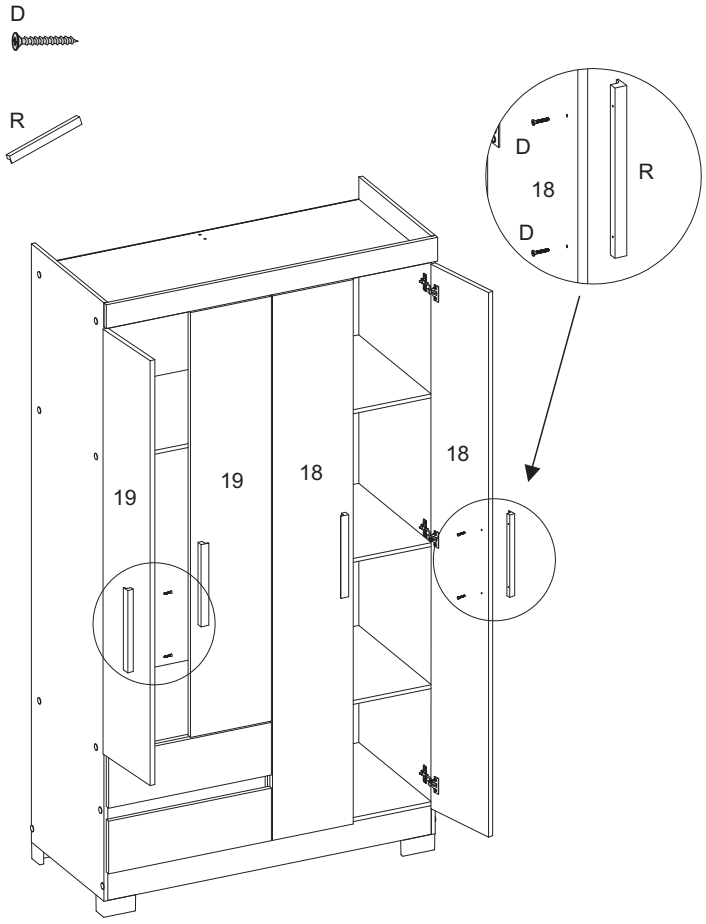
21º PASO - Fijar las piezas 18 y 19 a las piezas 6, 8, 9 y 11



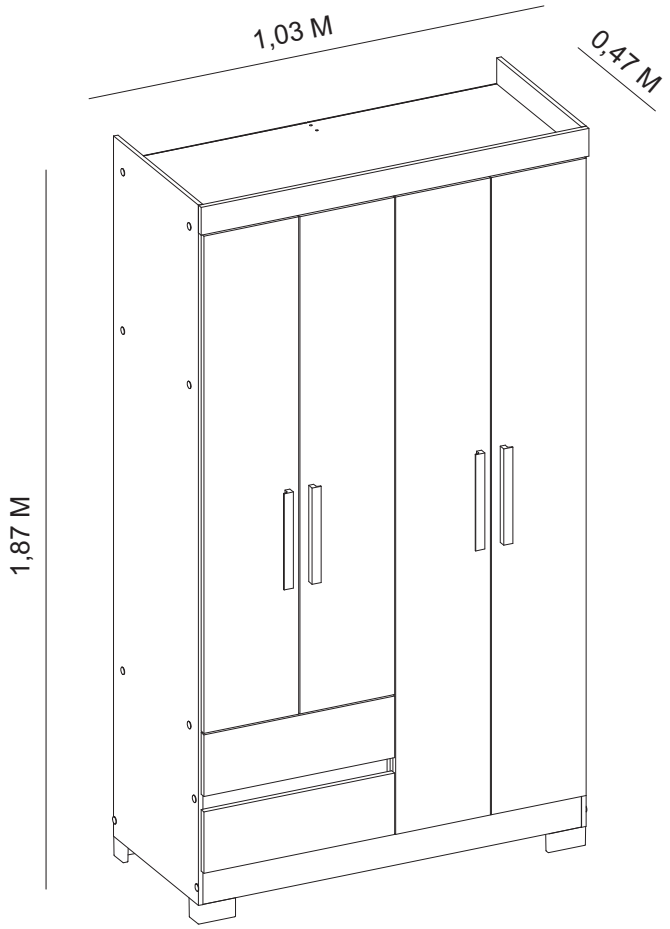
22º PASSO - Fixar os acessórios D+R nas peças 18 e 19

22º STEP - Fix the D+R accessories to parts 18 and 19

22º PASO - Fijar los accesorios D+R a las piezas 18 y 19

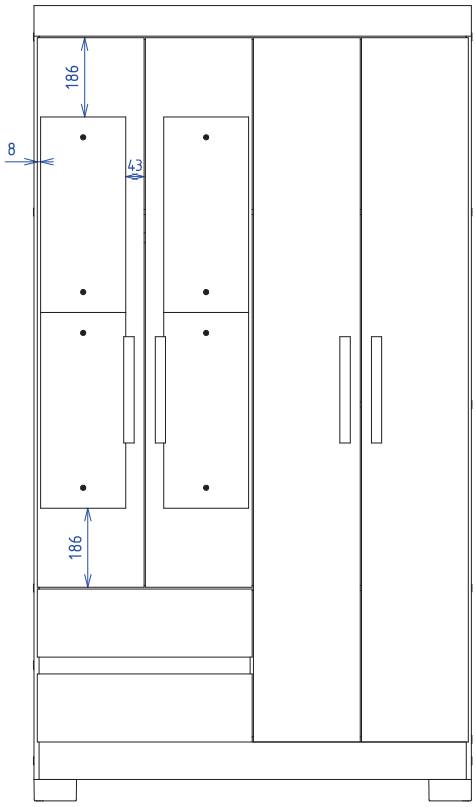


Aspecto final do produto
Aspecto final del producto.
Final appearance of the product



MONTAGEM PARA O PRODUTO QUE CONTEM ESPELHO
ASSEMBLY FOR THE PRODUCT THAT CONTAINS MIRROR
MONTAJE DEL PRODUCTO QUE CONTIENE ESPEJO

OBS: KIT ESPELHO OPCIONAL COMERCIALIZADO SEPARADAMENTE
OBS: OPTIONAL MIRROR KIT SOLD SEPARATELY
OBS: EL KIT DE ESPEJO OPCIONAL SE VENDE POR SEPARADO



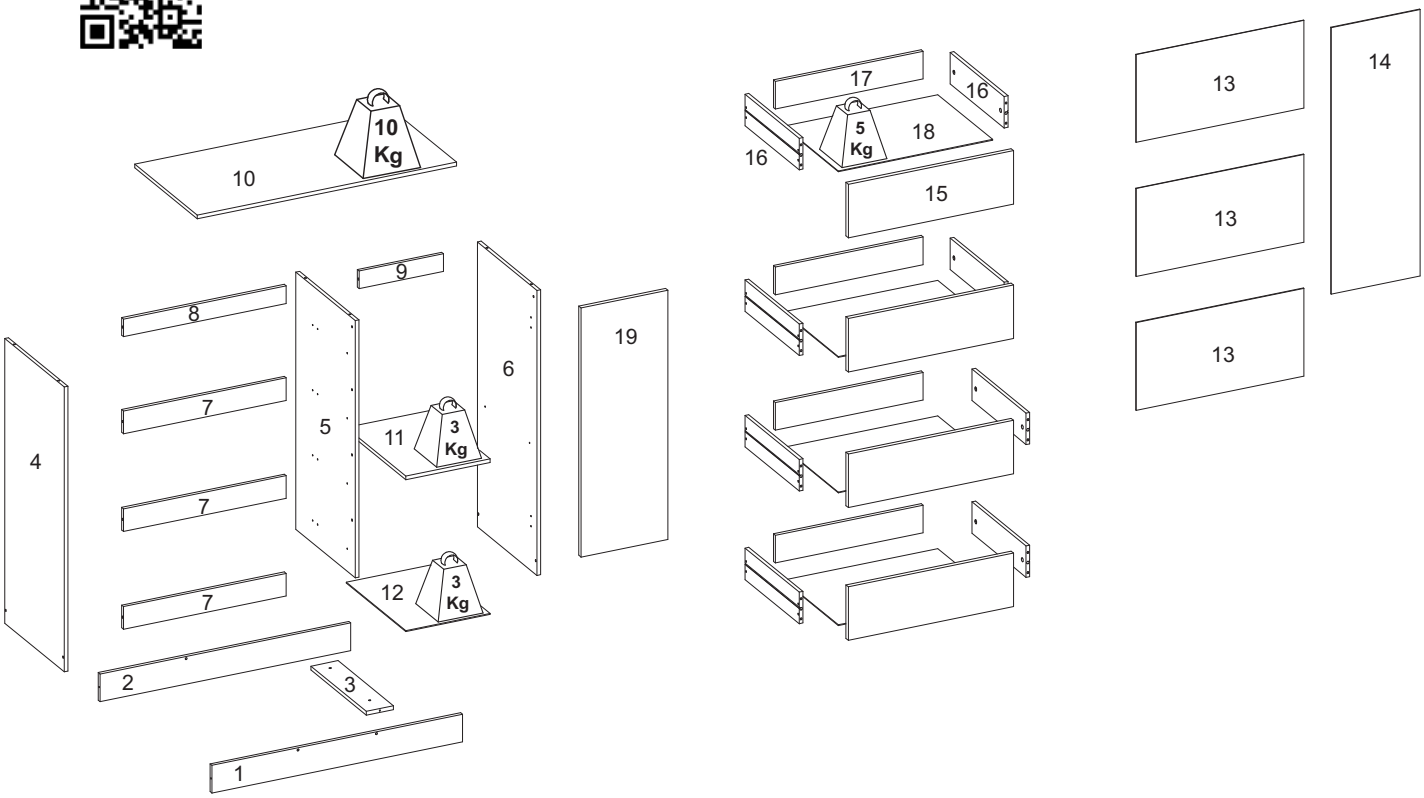
PALUDETTO & CIA. LTDA.
RUA TINGUAÇU PARDA, 90 - CEP: 86703-786
FONE/FAX : (0xx43) 3172 - 1600 - ARAPONGAS - PR
www.moveisalbatroz.com.br

Parabéns você adquiriu um produto ecologicamente correto

congratulations you acquired a product ecologically correct

felicitaciones a ti adquirido un producto ecológicamente correcto

319 - CÔMODA SAPATEIRA OLÍMPIA



LISTA DE PEÇAS / Pieces List / Lista de Piezas

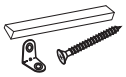
SEQ.	REF.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	MAT.PRIMA	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
1	332914	Rodapé frontal	Front baseboard	Zócalo frontal	MDP	812	88	12	1
2	332915	Rodapé traseiro	Rear baseboard	Zócalo trasero	MDP	812	88	12	1
3	332916	Trava divisória	Dividing lock	Cerradura divisoria	MDP	359	88	12	1
4	332917	Lateral esquerda	Left side	Lado izquierdo	MDP	905	385	12	1
5	332918	Divisória	Dividing wall	Pared divisoria	MDP	817	385	12	1
6	332919	Lateral direita	Right side	Lado derecho	MDP	905	385	12	1
7	332920	Vista gaveta	Drawer view	Vista del cajón	MDP	527	72	12	3
8	332921	Vista gaveta superior	Top drawer view	Vista del cajón superior	MDP	527	56	12	1
9	332922	Vista gaveta menor	Small drawer view	Vista del cajón pequeño	MDP	273	56	12	1
10	332923	Tampo	Top	Superior	MDP	840	405	12	1
11	332924	Prateleira móvel	Mobile shelf	Estante móvil	MDP	385	273	12	1
12	332925	Base hdf	HDF base	Base de HDF	HDF	385	273	3	1
13	332926	Fundo	Bottom	Inferior	HDF	543	279	3	3
14	332927	Fundo direito	Right bottom	Inferior derecha	HDF	846	288	3	1
15	332928	Frente de gaveta	Drawer front	Frente del cajón	MDP	535	170	15	4
16	332929	Lateral de gaveta	Drawer side	Lateral del cajón	MDP	350	100	12	8
17	332930	Contra fundo	Counter bottom	Parte inferior del mostrador	MDP	478	88	12	4
18	332931	Fundo da gaveta	Drawer bottom	Parte inferior del cajón	HDF	500	355	3	4
19	332932	Porta	Door	Puerta	MDP	791	281	15	1
20	332933	Vista gaveta opcional	Optional drawer view	Vista del cajón opcional	MDP	527	72	12	3
21	332934	Vista gaveta superior opcional	Optional top drawer view	Vista del cajón superior opcional	MDP	527	56	12	1
22	332935	Vista gaveta menor opcional	Optional small drawer view	Vista del cajón pequeño opcional	MDP	273	56	12	1

Data de lancamento: 24/10/2025

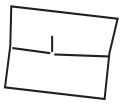
Data de Atualização: 24/10/2025

INSTRUÇÃO MONTAGEM PRODUTO

Intructions to Assembly / Instrucciones de montaje



Separe as peças e acessórios de maneira organizada
Separate parts and accessories in way organized
Separe las piezas y accesorios de manera organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
Cover the floor with the cardboard
Cubra el suelo con la embalaje de cartón



É necessário 01 pessoa para montar o produto
01 people are required to assemble the product
Se requieren 01 persona para ensamblar el producto

O produto deve ser a montado por um profissional qualificado
The product must be assembly by a professional
El producto debe ser assemblado por un professinal calificado

Ferramentas necessárias
(não fornecidas)

Not include tools / No herramientas



CUIDADO PARA CONSERVAÇÃO E LIMPEZA DO MÓVEL

Care to conservation and clean / Cuidados de limpieza

Peso máximo de carga informado refere-se a objetos distribuido de maneira uniforme sobre toda área de contato da peça



The maximum load weight informed refers to objects distributed evenly over the entire contact area of the part
Conjunto de carga máxima de peso se refiere a objetos distribuidos uniformemente sobre toda el área de contacto de la pieza de trabajo.



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido
Do not wet the mobile and do not expose in a wet place
No moje el producto y no exponer en un lugar húmedo



Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
Do not expose the mobile near heat sources
no exponga cercano de fuentes de calor



Não usar produtos abrasivos.
Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.

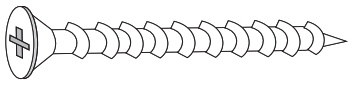


Limpe com flanela limpa e seca.
Clean with dry cloth
Limpieza con un paño limpio y seco



Para limpar os carimbos das peças
utilize uma borracha escolar (item não fornecido)
Para clean the stamps on the pieces
use a school eraser (item not provided)
Para limpiar los sellos de las piezas
utilice un borrador escolar (artículo não incluido)

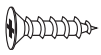
LISTA DE ACESSÓRIOS E FERRAGENS / ACCESSORIES AND HARDWARE / ACCESORIOS Y HARDWARE



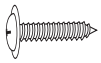
A- 700137-Parafuso 4,5x45 (08x)
screw / torrilo



B- 700124-Parafuso 3,5x25 (16x)
screw / torrilo



C- 700121-Parafuso 3,5x12 (161x)
screw / torrilo



D- 700127-Parafuso 4,0x12 (08x)
screw / torrilo



E- 700130-Parafuso 4,0x16 (04x)
screw / torrilo



F- 700146-Parafuso minifix (08x)
Minifix screw / Tornillo minifix



G- 700148-Tambor Minifix (08x)
Minifix Drum / Tambor minifix



H- 700542-Cavilha 6x30 (32x)
peg / cerrojo



I- 700157-Prego (73x)
nail / clavo



J- 700395-Dobradiça (02x)
700390- Calço (02x)
hinge / bisagra



K- 700547-Junção (05x)
junction / juncion



L- 700441-Suporte prateleira(04x)
shelf support/soporte de estantería



M- 703722-Perfil H (02x)
Frame / Perfilo



N - 700539-Cantoneira (16x)
corner / esquina



O -701773 - Kit com 04 pés (01x)
wardrobe feet / alquiler de piso



P - 700113-Corrediça (04x)
runners / corredera



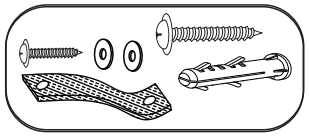
Q- 700516-Sache cola 20g (01x)
Glue / Goma



R- 700419-Tapa furo minifix (16x)
cover / tapa



S- 700419-Tapa furo minifix (04x)
cover / tapa



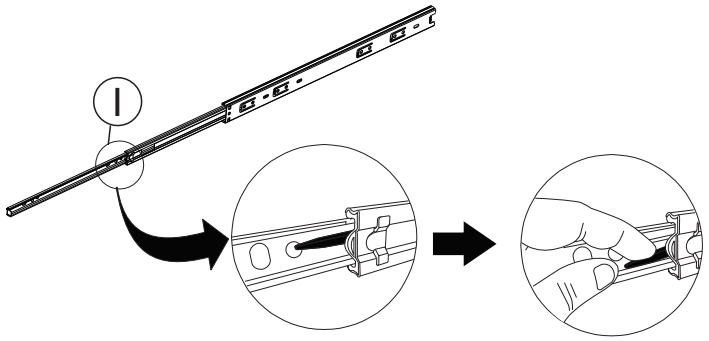
T- 703012 - Kit anti tombamento (01x)
Anti-tip kit / Kit antivuelco

01º PASSO **-** Fazer a separação das corrediça

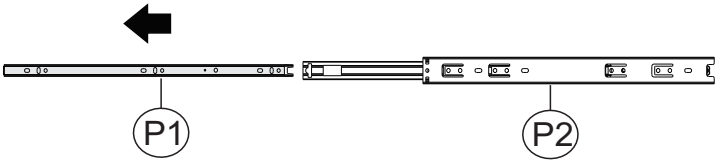
01º STEP **-** Separate the slides

01º PASO - Separar las diapositivas

P



Abaixe a alça preta e retire a peça conforme abaixo.
Push the black pin down to remove the D1 part.
Empujar para bajo la pieza negra para retirar la parte D1.



02º PASSO - Fixar os acessórios nas peças 4 e 5

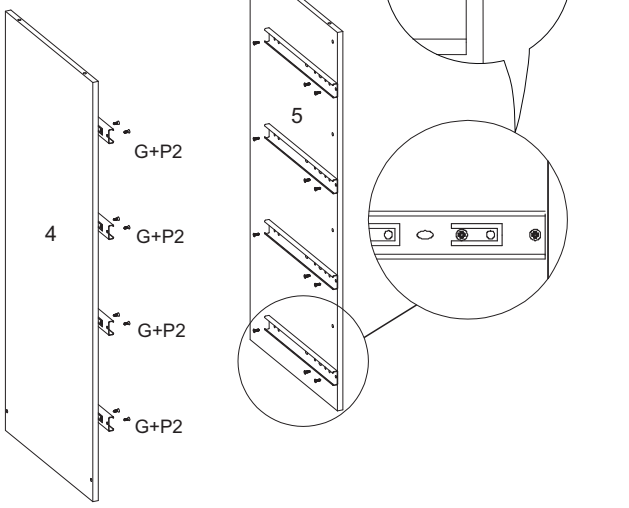
02º STEP - Fix the accessories to parts 4 and 5

02º PASO - Fijar los accesorios a las piezas 4 y 5

G

P2





03º PASSO - Fixar os acessórios nas peças 5 e 6

03º STEP - Fix the accessories to parts 5 and 6

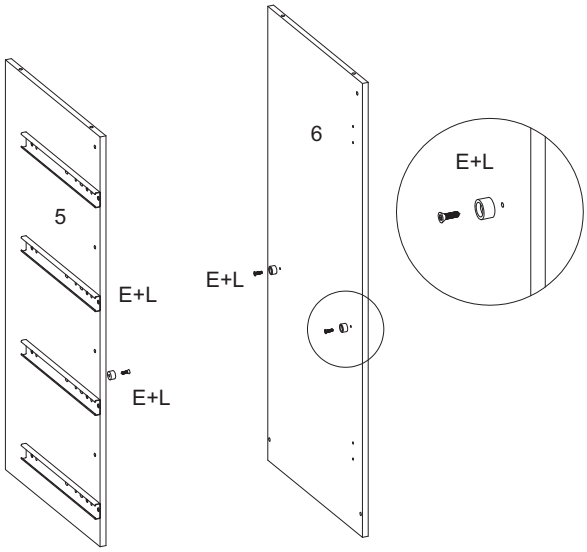
03º PASO - Fijar los accesorios a las piezas 5 y 6

E



L





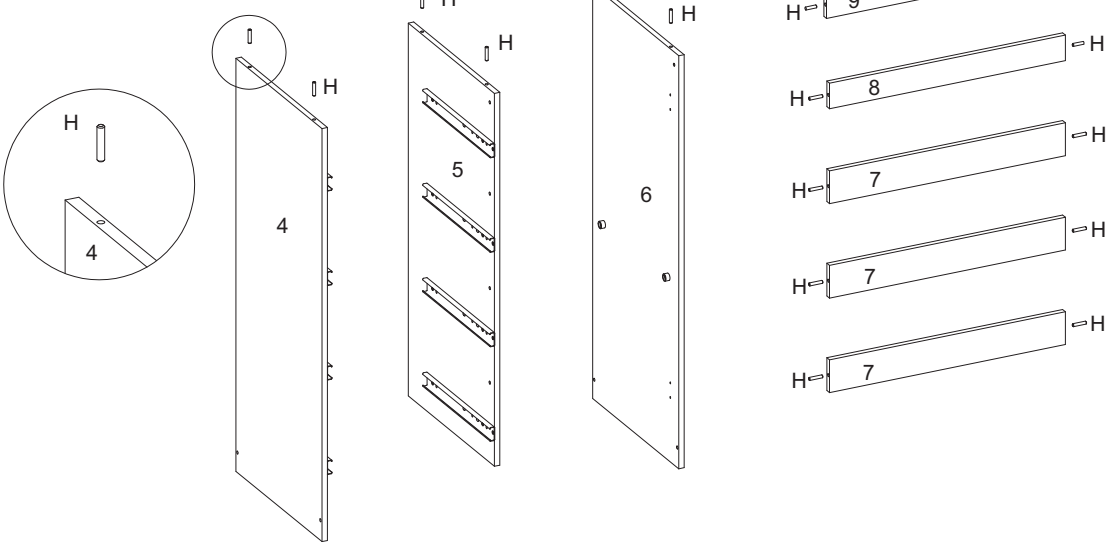
04º PASSO - Encaixar o acessório H nas peças 4,5,6,7,8 e 9

04º STEP - Fit accessory H to parts 4, 5, 6, 7, 8 and 9

04º PASO - Coloque el accesorio H en las piezas 4, 5, 6, 7, 8 y 9

H



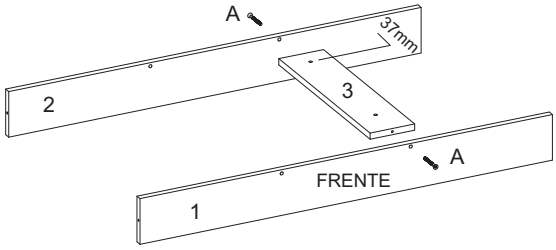


05º PASSO - Fixar peça 3 nas peças 1 e 2

05º STEP - Fix part 3 to parts 1 and 2

05º PASO - Fijar la parte 3 a las partes 1 y 2



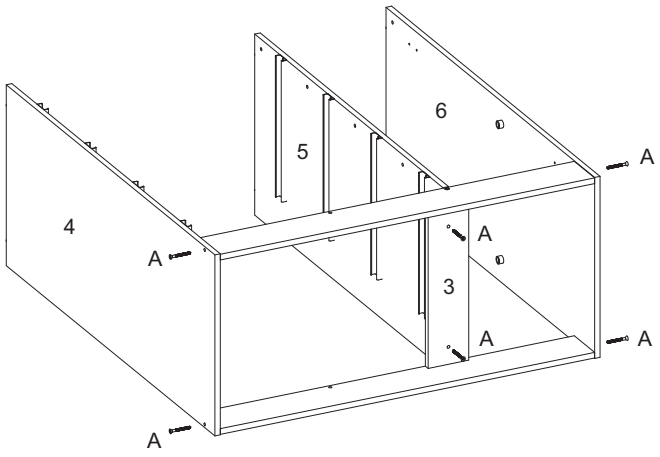


06º PASSO - Fixar peças 4,5 e 6 nas peças 1,2 e 3

06º STEP - Fix parts 4, 5 and 6 to parts 1, 2 and 3

06º PASO - Fijar las piezas 4, 5 y 6 a las piezas 1, 2 y 3





07º PASSO - Fixar o Kit pé nas peças 1,2,4 e 6

07º STEP - Fix the foot kit to parts 1, 2, 4 and 6

07º PASO - Fijar el kit de pies a las piezas 1, 2, 4 y 6

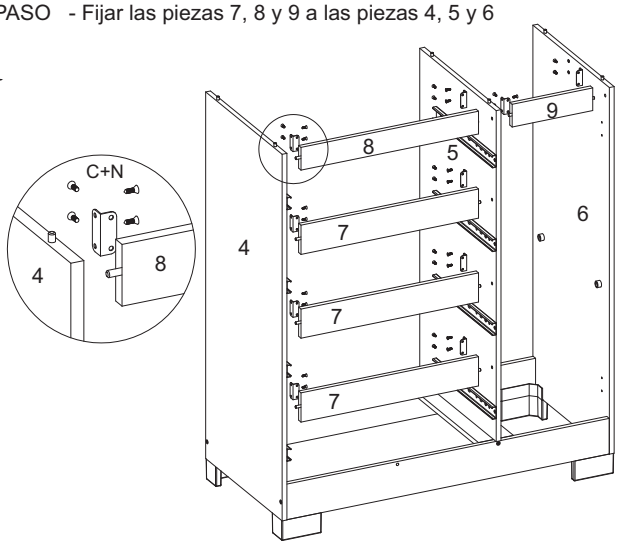


08º PASSO - Fixar peças 7,8 e 9 nas peças 4,5 e 6

08º STEP - Fix parts 7, 8 and 9 to parts 4, 5 and 6

08º PASO - Fijar las piezas 7, 8 y 9 a las piezas 4, 5 y 6





09º PASSO - Fixar peça 10 nas peças 4,5 e 6

09º STEP - Fix part 10 to parts 4, 5 and 6

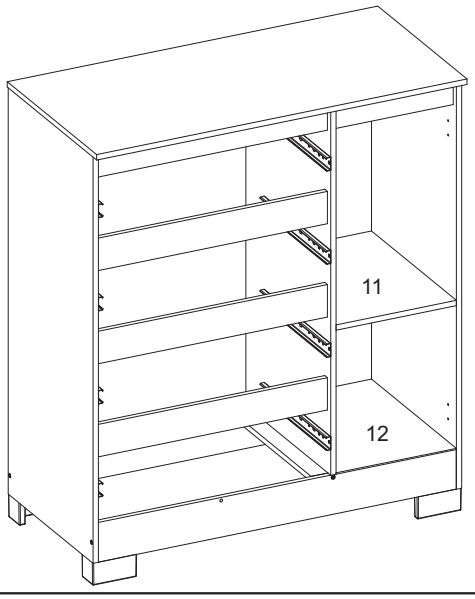
09º PASO - Fijar la parte 10 a las partes 4, 5 y 6



10º PASSO - Encaixar as peças 11 e 12

10º STEP - Fit parts 11 and 12

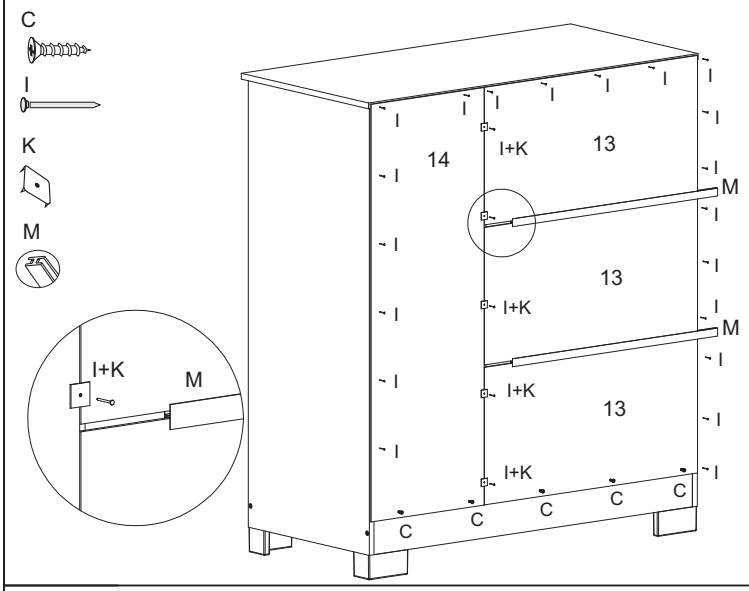
10º PASO - Coloque las piezas 11 y 12



11º PASSO - Fixar peça 13 e 14 na parte de trás do produto

11º STEP - Fix parts 13 and 14 to the back of the product

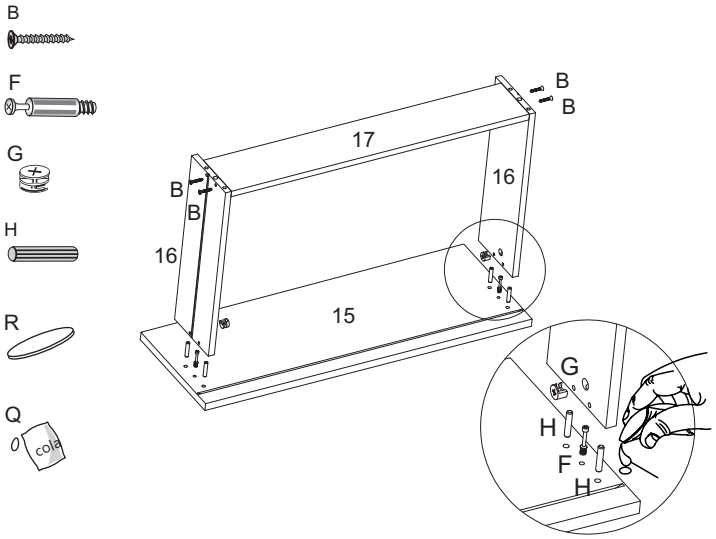
11º PASO - Fijar las piezas 13 y 14 en la parte posterior del producto.



12º PASSO - Fixar peças 16 nas peças 15 e 17

12º STEP - Fix parts 16 to parts 15 and 17

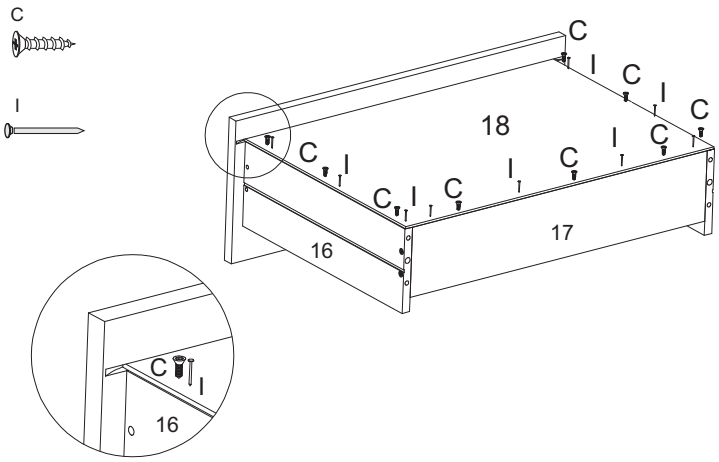
12º PASO - Fijar las piezas 16 a las piezas 15 y 17



13º PASSO - Fixar peça 18 nas peças 16 e 17

13º STEP - Fix part 18 to parts 16 and 17

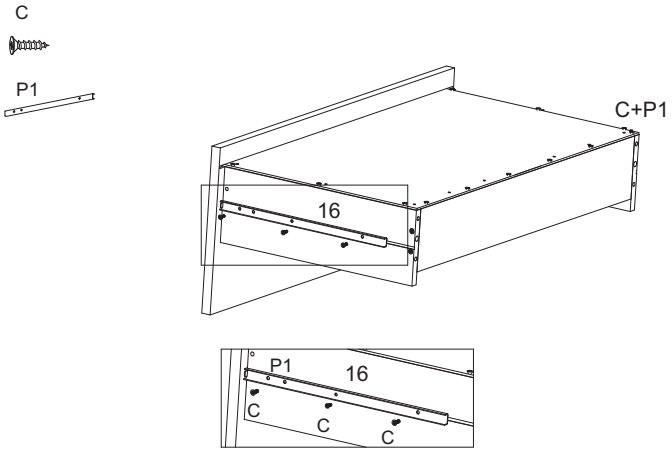
13º PASO - Fijar la pieza 18 a las piezas 16 y 17



14º PASSO - Fixar os acessórios C+P1 nas peças 16

14º STEP - Fix accessories C+P1 to parts 16

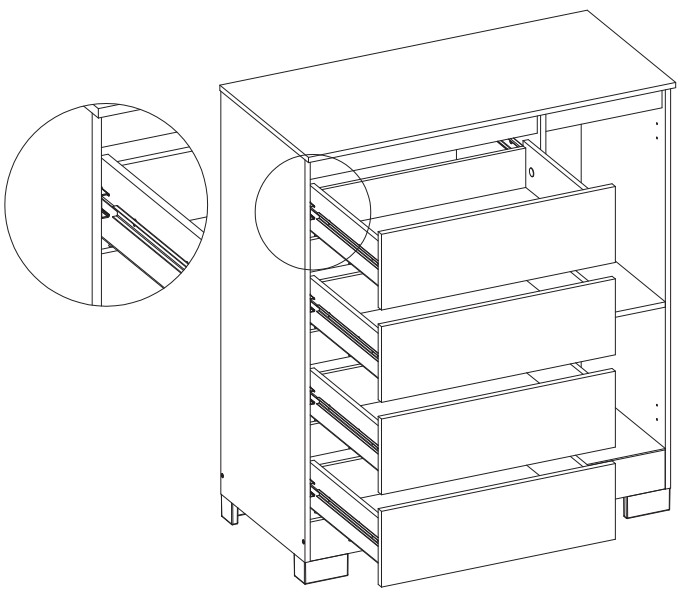
14º PASO - Fijar los accesorios C+P1 a las piezas 16



15º PASSO - Encaixar as gavetas

15º STEP - Fit the drawers

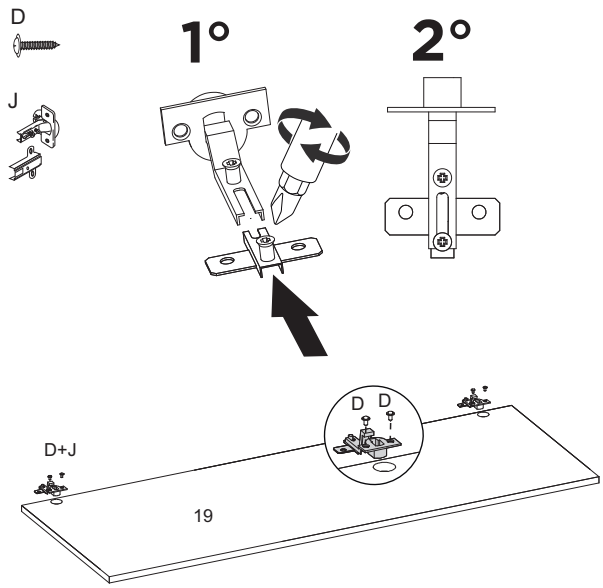
15º PASO - Encajar los cajones



16º PASSO - Fixar acessorios D+J na peça 19

16º STEP - Fix D+J accessories to part 19

16º PASO - Fijar los accesorios D+J a la pieza 19

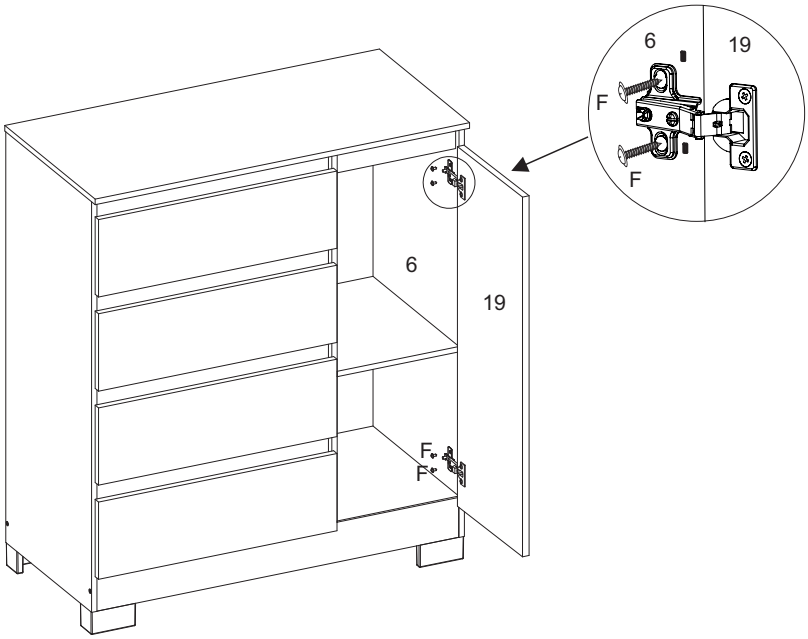


17º PASSO - Fixar peça 19 nas peça 6

17º STEP - Fix part 19 to part 6

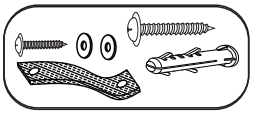
17º PASO - Fijar la parte 19 a la parte 6

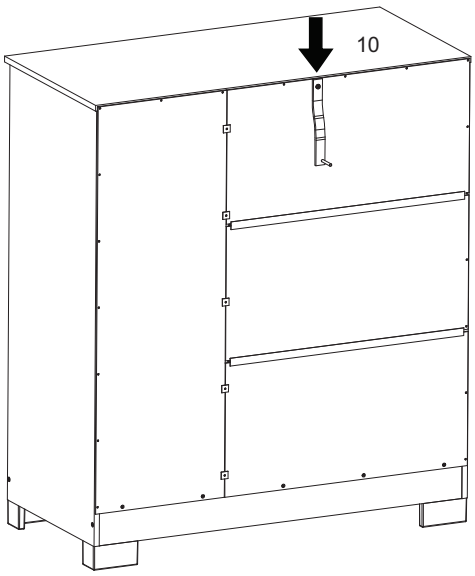
D

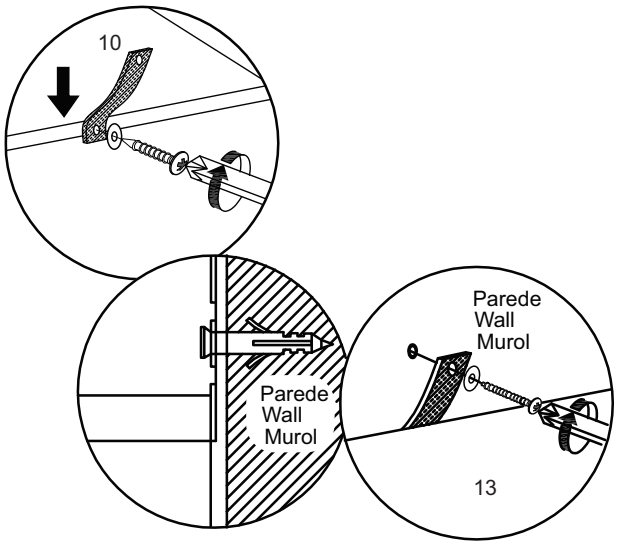


O produto contém um kit anti tombamento que deve ser fixado na parede e na parte traseira do produto
The product contains an anti-tip kit that must be fixed to the wall and back of the product
El producto contiene un kit antivuelco que debe fijarse a la pared y a la parte posterior del producto

T



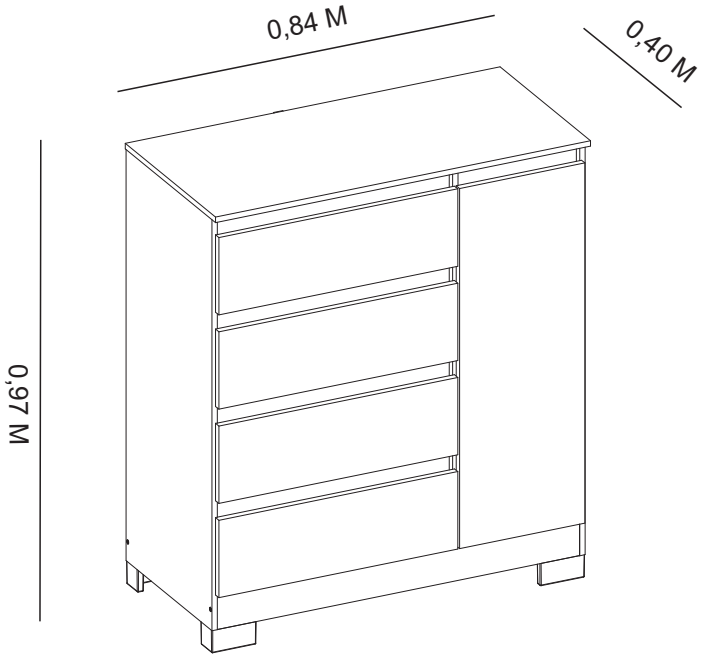




Aspecto final do produto

Final product aspect

Aspecto final del producto

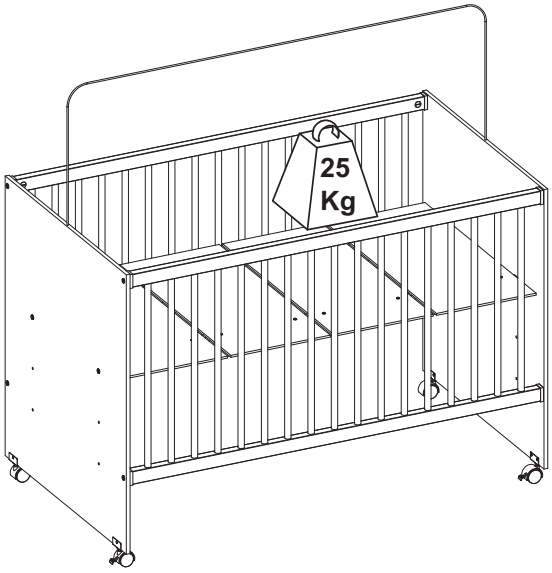


albatroz
móveis

PALUDETTO & CIA. LTDA.
RUA TINGUAÇU PARDA, 90 - CEP: 86703-786
CNPJ: 77.991.552/0001-33
FONE: (43) 3172 - 1600 - ARAPONGAS - PR
www.moveisalbatroz.com.br

Parabéns você adquiriu um produto ecologicamente correto
congratulations you acquired a product ecologically correct
felicitaciones a ti adquirido un producto ecológicamente correcto

356 - BERÇO ESSENCIAL



TINTA ATÓXICA

Lado interno da cabeceira

Segurança
Registro 011433/2026
OCAN OCP 0122
Compulsório INMETRO

MEDIDA PARA COLCHÃO 1,30 m ± 0,5 cm x 70 cm ± 0,5 cm
ESPESSURA DO COLCHÃO 12 ou 10 cm
DENSIDADE COLCHÃO D-18 ou 18 ± 2,0 kg/m³

ATENÇÃO: O colchão não acompanha o produto. Deve ser adquirido separadamente, conforme especificações deste manual.

PLEASE NOTE: The mattress is not included with the product. It must be purchased separately, in accordance with the specifications in this manual.

PATENCIÓN: El colchón no está incluido con el producto. Debe adquirirse por separado, según las especificaciones de este manual.

ESTE PRODUTO ATENDE À REGULAMENTAÇÃO PARA BERÇOS INFANTIS, NÃO SENDO AS SUAS DEMAIS FUNÇÕES SUJEITAS À REGULAMENTAÇÕES.

This product complies with regulations for infant cribs; its other functions are not subject to regulations.
Este producto cumple con la normativa para cunas infantiles; sin embargo, sus demás funciones no están sujetas a dicha normativa.

"IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS"

"O REGISTRO NO INMETRO E O SELO DE IDENTIFICAÇÃO DA CONFORMIDADE REFEREM-SE SOMENTE AO BERÇO."

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE Y GUARDE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS.

The INMETRO registration and the conformity identification seal apply only to the crib.

Data de lancamento: 18/09/2026 Data de Atualização: 18/09/2026

ADVERTÊNCIAS

- Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.
- Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
- Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como por exemplo cordas, cordões de persiana/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.
- Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
- Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades e um berço''.
- O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.
- Para berços tipo 1: ''Atenção: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.
- Para berços com mais de uma função, não sujeita à regulamentação: "Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo as suas demais funções sujeitas à regulamentação."
- Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos a segurança da criança podem ser gerados.

ORIENTAÇÕES

- A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga pra cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.
- Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.
- O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.
- A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.
- Quando existirem dispositivos de apoio destacáveis para apoiar a base do berço acima da sua posição mais baixa: "Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas."
- As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme o necessário.
- Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.
- Recomenda-se o colchão a ser utilizado deverá ter 70 ± 0,5 cm de largura, 1,30 m ± 0,5 cm de comprimento e 12 ± 0,5 cm de altura máxima, sendo que a densidade da espuma deverá ser de no mínimo 18 ± 2,0 kg/m³ (D18), conforme **NBR 13579-1.**
- O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem ser tais que nunca seja possível a formação de espaço maior que 30,0 mm entre as laterais ou extremidades e o colchão.
- Para berços tipo 1: A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação de berço) seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa da base do berço e de pelo menos 180mm na posição mais elevada da base do berço. **ABNT NBR 15860-1:2016**
- Quando for utilizada uma marcação no berço para indicar a espessura máxima do colchão: "A marcação no berço indica a espessura máxima do colchão a ser utilizado com o berço".

INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA

- Antes de colocar a criança no berço, certifique-se de que o mesmo não apresenta nenhuma borda ou superfície áspera ou cortante.
- Verifique se o distanciamento entre as ripas verticais das grades está entre 4,5 cm e 6,5 cm, e se os distanciamentos entre as ripas do estrado são menores que 6 cm, podendo haver variação, mas sem ultrapassar o limite máximo estipulado.
- No caso da existência de kit antirrefluxo, remova-o quando não for utilizado, evitando assim que este se torne ponto de apoio.
- Siga as instruções de montagem do estrado de maneira que a distância máxima entre as ripas do estrado e as grades laterais, e entre as ripas do estrado e as extremidades do berço (cabeceira), seja de no máximo 2,5 cm.
- Nunca utilize capas plásticas no colchão ou qualquer outro material semelhante que possa sufocar a criança dentro do berço.
- No caso de pequenos reparos serem necessários durante a vida útil do berço, nunca utilize componentes que não sejam recomendados pelo fabricante (siga rigorosamente aqueles contidos no manual de montagem.
- Nunca utilize tintas ou componentes que não sejam atóxicos para fazer reparos na pintura.
- Quanto à utilização e armazenamento do berço, o mesmo não pode ser exposto diretamente ao sol ou a variações térmicas abruptas caso de ocorrência de danos nos componente, o mesmo deve ser imediatamente substituído conforme recomendações do fabricante.

WARNINGS

- Do not place or use the product near open flames or other heat sources, such as electric heaters, gas heaters, or other sources, as the material is flammable.
- Do not use the crib if any part is broken, torn, or missing. Use only replacement parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave any objects inside or near the crib that could serve as a foothold or pose a risk of suffocation, choking, or strangulation—such as ropes, blind or curtain cords, bumpers, pillows, toys, or electrical appliance cords and cables.
- Never use more than one mattress in the crib.
- Small children must not play unsupervised near the crib.
- The length and width of the mattress used with the crib must meet the specifications in this manual.
- For Type 1 cribs: "Warning: once the child is able to climb out of the crib, it can no longer be used by that child; this crib is designed for children who can sit, kneel, and/or stand up on their own but are not yet able to climb out of the crib."
- For cribs with more than one function not subject to regulation: "This product complies with regulations for infant cribs; its other functions are not subject to regulation."
- This crib must not be altered—whether in its structure or its ornamentation—as doing so could create safety risks for the child.

GUIDELINES

- The Brazilian Society of Pediatrics advises placing the baby on their back to sleep, as this reduces the risk of sudden death by 70%. We recommend consulting your child's pediatrician for further information.
- Only use the crib when it is fully assembled according to the instructions in the manual and after verifying that the locking mechanisms are properly engaged.
- The crib must be placed on a level floor.
- The lowest position is the safest; the base must always be used in this position as soon as the baby is old enough to sit up.
- When there are detachable support devices to support the crib base above its lowest position: "Before the crib is used in its lowest position, the devices used to support the base in higher positions must be removed."
- The assembly connections should always be properly tightened and checked regularly throughout the use of the crib, and retightened as necessary.
- If any part of the crib breaks or malfunctions, specialized technical assistance should be sought, and home repairs should not be carried out. It is recommended that the mattress to be used should be 70 ± 0.5 cm wide, 1.30 m ± 0.5 cm long and 12 ± 0.5 cm high at most, with a foam density of at least 18 ± 2.0 kg/m³ (D18), according to NBR 13579-1
- The length and width of the mattress used with the crib must be such that it is never possible for a space greater than 30.0 mm to form between the sides or ends and the mattress.
- For type 1 cribs: The thickness of the mattress must be such that the internal height (from the surface of the mattress to the upper edge of the crib frame) is at least 480 mm in the lowest position of the crib base and at least 180 mm in the highest position of the crib base. ABNT NBR 15860-1:2016
- When a marking is used on the crib to indicate the maximum mattress thickness: "The marking on the crib indicates the maximum thickness of the mattress to be used with the crib."

SAFETY INFORMATION

- Before putting your child to bed in the crib, make sure the crib has no rough or sharp edges or surfaces.
- Check that the distance between the vertical slats of the railings is between 4.5 cm and 6.5 cm, and that the distances between the slats on the platform are less than 6 cm; there may be variations, but they must not exceed the established maximum limit.
- If you have an anti-reflux kit, remove it when you are not using it to prevent it from becoming a foothold.
- Follow the assembly instructions for the base so that the maximum distance between the base slats and the side rails, and between the base slats and the ends of the crib (headboard), is no more than 2.5 cm.
- Never use plastic covers on the mattress or any other similar material that could suffocate the child inside the crib.
- If minor repairs are necessary during the crib's useful life, never use parts that are not recommended by the manufacturer (follow the instructions in the assembly manual to the letter)
- Never use paints or components that are not non-toxic when performing paint repairs.
- Regarding the use and storage of the crib, it should not be exposed to direct sunlight or sudden temperature changes; if any of its components are damaged, they must be replaced immediately in accordance with the recommendations.

ADVERTÊNCIAS

- No coloque ni utilice el producto cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor, como calentadores eléctricos, de gas u otras, ya que el material es inflamable.
- No utilice la cuna si alguna pieza está rota, rasgada o falta. Utilice únicamente las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
- No deje objetos dentro ni cerca de la cuna que puedan servir de apoyo o representar un riesgo de asfixia, atragantamiento o estrangulamiento, como cuerdas, cordones de persianas o cortinas, protectores, almohadas, juguetes, cables y cables de electrodomésticos.
- Nunca utilice más de un colchón en la cuna.
  Los niños pequeños no deben jugar sin supervisión cerca de una cuna.
- El largo y el ancho del colchón utilizado con la cuna deben cumplir con las especificaciones de este manual.
- El largo y el ancho del colchón utilizado con la cuna deben cumplir con las especificaciones de este manual. Para cunas tipo 1:
- Atención: cuando el niño sea capaz de salir de la cuna, ya no podrá usarla, ya que está diseñada para niños con la motricidad suficiente para sentarse, arrodillarse y/o ponerse de pie por sí solos, pero que aún no pueden salir de ella.
- Para cunas multifuncionales no reguladas: Este producto cumple con la normativa para cunas infantiles y sus demás funciones no están sujetas a regulación.
- Esta cuna no puede modificarse, ni en su estructura ni en su decoración, ya que podría suponer un riesgo para la seguridad del niño.

ORIENTACIONES

- La Sociedad Brasileña de Pediatría recomienda acostar al bebé boca arriba, ya que esto reduce el riesgo de síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL) en un 70 %. Le recomendamos consultar con el pediatra de su hijo para obtener más información.
- Utilice la cuna únicamente cuando esté completamente ensamblada según las instrucciones del manual y después de asegurarse de que sus sistemas de bloqueo estén correctamente activados.
- La cuna debe colocarse sobre un suelo nivelado.
- La posición más baja es la más segura, y la base debe utilizarse siempre en esta posición en cuanto el bebé tenga la edad suficiente para sentarse.
- Si la cuna cuenta con soportes desmontables para elevar la base por encima de su posición más baja: Antes de utilizar la cuna en su posición más baja, deben retirarse los soportes utilizados para elevar la base en posiciones más altas.
- Las conexiones de montaje deben estar siempre bien apretadas y revisarse periódicamente durante el uso de la cuna, y reapretándose según sea necesario.
- Si alguna parte de la cuna se rompe o presenta algún fallo, se debe solicitar asistencia técnica especializada y no se deben realizar reparaciones en casa. Se recomienda que el colchón tenga un ancho de 70 ± 0,5 cm, una longitud de 1,30 m ± 0,5 cm y una altura máxima de 12 ± 0,5 cm, con una densidad de espuma de al menos 18 ± 2,0 kg/m³ (D18), según la norma NBR 13579-1.
- El largo y el ancho del colchón deben ser tales que nunca se forme un espacio mayor de 30,0 mm entre los laterales o los extremos y el colchón.
- Para cunas tipo 1: El grosor del colchón debe ser tal que la altura interna (desde la superficie del colchón hasta el borde superior del armazón de la cuna) sea de al menos 480 mm en la posición más baja de la base de la cuna y de al menos 180 mm en la posición más alta de la base de la cuna. ABNT NBR 15860-1:2016
- Cuando se utiliza una marca en la cuna para indicar el grosor máximo del colchón: "La marca en la cuna indica el grosor máximo del colchón que se puede utilizar con la cuna."

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

- Antes de acostar al niño en la cuna, asegúrate de que esta no tenga ningún borde ni superficie áspera o cortante.
- Comprueba que la distancia entre los listones verticales de las rejas esté comprendida entre 4,5 cm y 6,5 cm, y que las distancias entre los listones de la plataforma sean inferiores a 6 cm; puede haber variaciones, pero sin superar el límite máximo establecido.
- Si dispone de un kit antirreflujo, retírelo cuando no lo utilice, para evitar así que se convierta en un punto de apoyo.
- Siga las instrucciones de montaje de la base de manera que la distancia máxima entre los listones de la base y las rejillas laterales, y entre los listones de la base y los extremos de la cuna (cabecera), sea de 2,5 cm como máximo.
- Nunca utilices fundas de plástico en el colchón ni ningún otro material similar que pueda asfixiar al niño dentro de la cuna.
- En caso de que sea necesario realizar pequeñas reparaciones durante la vida útil de la cuna, no utilices nunca componentes que no estén recomendados por el fabricante (sigue al pie de la letra las instrucciones que figuran en el manual de montaje)
- Nunca utilices pinturas o componentes que no sean no tóxicos para realizar reparaciones en la pintura.
- En cuanto al uso y almacenamiento de la cuna, esta no debe exponerse directamente al sol ni a cambios bruscos de temperatura;en caso de que se produzcan daños en alguno de sus componentes, estos deben sustituirse inmediatamente siguiendo las recomendaciones.

RECOMENDAÇÕES DE USO PRESERVAÇÃO E LIMPEZA

- Não deixe o produto exposto diretamente a raios solares, contato direto com água ou excesso de umidade
- Não utilize produtos derivados de petróleo, etanol, amoniacos, água sanitária, ácidos ou equivalentes para a limpeza do produto, pois podem danificar o produto além de serem potencialmente para a saúde da criança
- Para efetuar a limpeza do produto utilizar um pano levemente umedecido.
- Não fricione objetos cortantes nem dê pancadas contra a superfície, bordas ou em qualquer parte do produto.
- Os berços e as respectivas mini camas foram projetados para suportar peso máximo de até 25kg.

RECOMMENDATIONS FOR USE, CARE, AND CLEANING

- Do not expose the product to direct sunlight, direct contact with water, or excessive moisture.
- Do not use petroleum-based products, ethanol, ammonia, bleach, acids, or similar substances to clean the product, as they may damage the product and pose a potential health risk to the child.
- To clean the product, use a slightly damp cloth.
- Do not rub sharp objects against the surface, edges, or any part of the product, and do not strike them against these areas.
- The cribs and their corresponding mini beds are designed to support a maximum weight of up to 25 kg.

RECOMENDACIONES DE USO, CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA

- No exponga el producto a la luz solar directa, ni lo ponga en contacto directo con el agua, ni lo exponga a un exceso de humedad .
- No utilices productos derivados del petróleo, etanol, amoniaco, lejía, ácidos ni productos similares para limpiar el producto, ya que pueden dañarlo y, además, son potencialmente peligrosos para la salud del niño.
- Para limpiar el producto, utiliza un paño ligeramente humedecido.
- No frote objetos cortantes ni golpee la superficie, los bordes ni ninguna otra parte del producto.
- Las cunas y las minicamas correspondientes se han diseñado para soportar un peso máximo de hasta 25 kg.

MÓVEIS ALBATROZ
77.991.552/0001 – 33 sac@moveisalbatroz.com.br
REFERENCIA: 356
BERÇO ESSENCIAL
COR :
LOTE: **DT.FABRIC :**
PALUDETTO & CIA LTDA
NORMA ABNT NBR 15860 – 1
Utilizar colchão com espessura máxima de 12cm.

Não remover o ADESIVO que contem a identificação da empresa.

Do not remove the sticker with the company identification.

No retire la etiqueta con la identificación de la empresa.

Segurança
Registro
011433/2026
OCAN
OCP 0122
Compulsório
INMETRO

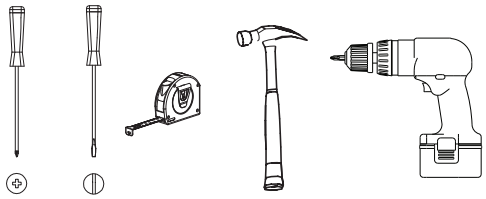
Não remover o selo do INMETRO colado em uma das cabeceiras do berço.

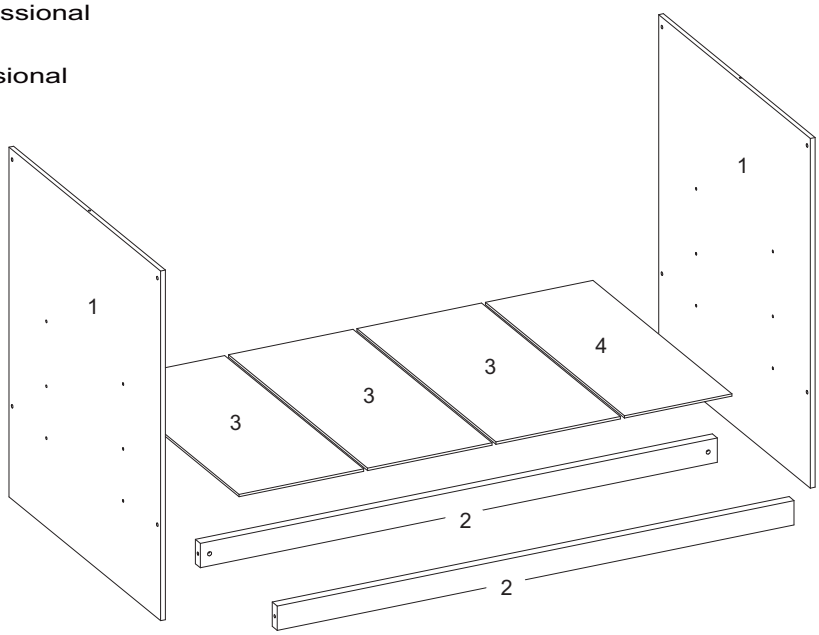
Do not remove the INMETRO sdeal pasted on one of the birthplace headboar

No remova el sticker del INMETRO, pegado en una de las cabeceras

É necessário 01 pessoa para montar o produto
01 people are required to assemble the product
Se requieren 01 persona para ensamblar el producto
O produto deve ser a montado por um profissional qualificado
The product must be assembly by a professional
El producto debe ser assemblado por un professinal calificado

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
Required tools (not included)
Herramientas necesarias (no incluidas)

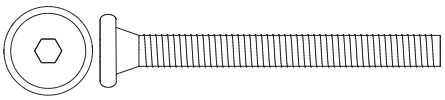




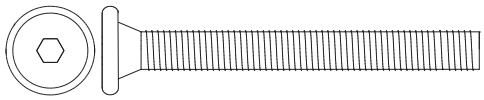
LISTA DE PEÇAS / Pieces List / Lista de Piezas

SEQ.	REF.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	MAT.PRIMA	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
1	333182	Cabeceira	Headboard	Cabecero	MDP	862	766	12	2
2	333183	Travessa estrado	Bed frame crossbar	Travesaño del somier	MDP	1302	60	25	2
3	333184	Base estrado	Bed frame base	Base del somier	MDF	699	336	6	3
4	333185	Base estrado Menor	Smaller bed base	Base de plataforma más pequeña	MDF	699	244	6	1

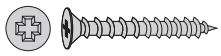
LISTA DE ACESSÓRIOS E FERRAGENS / ACCESSORIES AND HARDWARE / ACCESORIOS Y HARDWARE



A - 704684 - Parafuso M6x45 Tampinha Allen (04x)
M6x45 Allen Bolt with Cap / Tornillo Allen M6x45



B - 704682 - Parafuso 1/4x50 Tampinha Allen (08x)
1/4" x 50mm Allen Bolt with Cap
Tornillo Allen de 1/4x50



C- 704602 - Parafuso 3,5x20 (16x)
Screw / Torrilo



D- 700121-Parafuso 3,5x12 (12x)
screw / torrilo



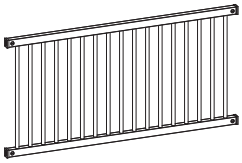
E-704608 - Porca Cilíndrica M6x10x10 (04x)
M6x10x10 Cylindrical Nut
Tuerca cilíndrica M6x10x10



F-704606 - Porca Cilindrinca 1/4x15 (08x)
1/4" x 15mm Barrel Nut
Tuerca cilíndrica 1/4x15



G - 704657 - Chave Allen Z 4mm (1x)
4mm Z-type Allen key
Llave Allen en forma de Z de 4 mm



H - 704706 - Grade Berço Palito (2x)
Spindle-Style Crib Rail
Barandillas para cuna



I - 704710 - Kit 8 un Acabamento
Plástico Grade Berço(1x)
Plastic Crib Rail Guard
Barandilla de cuna con acabado de plástico



J - 704727 - Mosquiteiro Berço (1x)
Crib Mosquito Net
Mosquitera para cuna



K - 704603 - Rodizio Chapa "U"
Sem Freio 40MM - 12MM (02x)
"U-Channel" Plate Caster (Non-Braking)
Placa giratoria en forma de "U" sin freno.



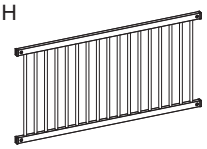
L - 704604 - Rodízio Chapa "U"
Com Freio 40MM - 12MM (02x)
"U-Channel" Plate Caster with Brake
Srueda giratoria con placa en forma de "U" y freno.

01º PASSO - Encaixar os acessórios I nos acessórios H.

01º STEP - Fit the I accessories onto the H accessories.

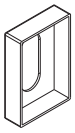
01º PASO - Encaja los accesorios I en los accesorios H.

H

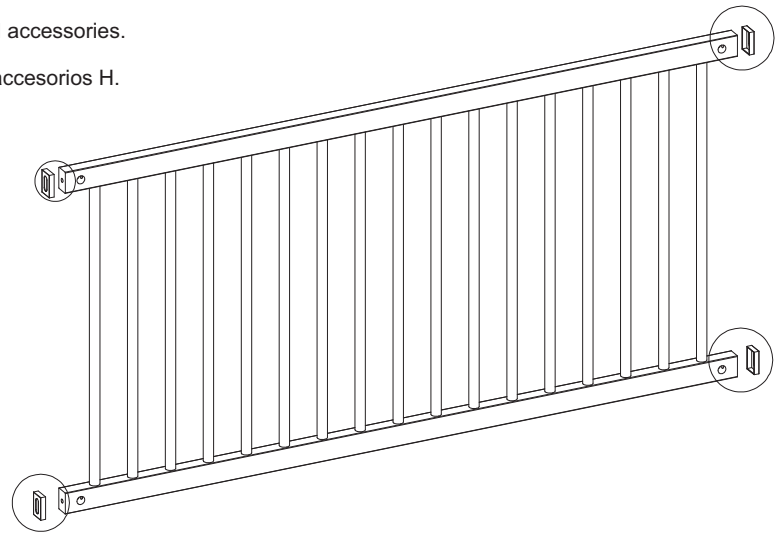


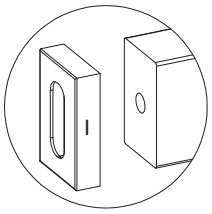
02 PÇS

I



08 PÇS





02º PASSO - Fixar as peças 2 na peça 1.

02º STEP - Fix parts 2 to part 1.

02º PASO - Fija las piezas 2 a la pieza 1.

A



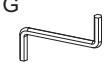
02 PÇS

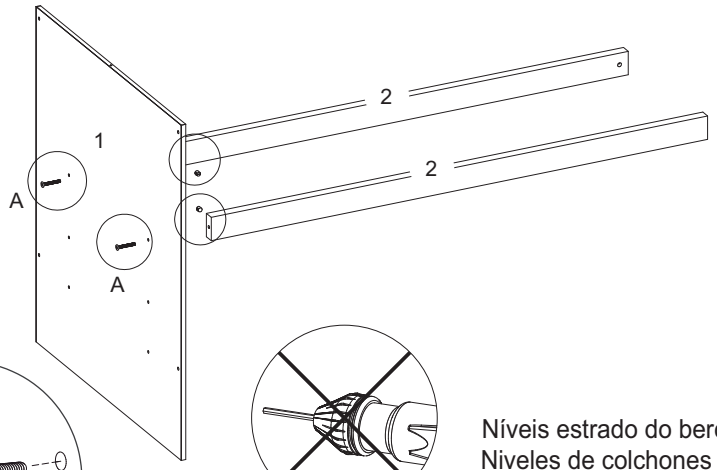
E

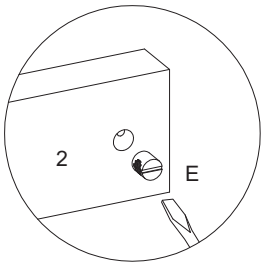


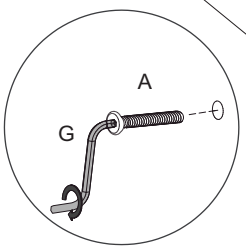
02 PÇS

G



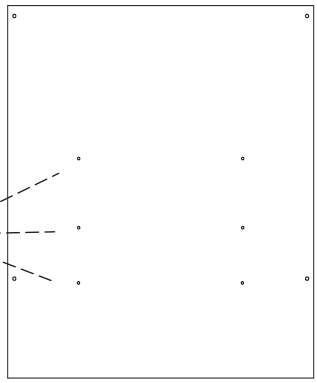






Não utilizar parafusadeira
No utilizar destornillador
Do not use a screwdriver

Níveis estrado do berço
Niveles de colchones de cuna
Crib mattress height levels



03º PASSO - Fixar a peça 1 nas peças 2.

03º STEP - Fix part 1 to parts 2.

03º PASO - Fijar la pieza 1 a las piezas 2.

A



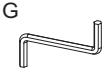
02 PÇS

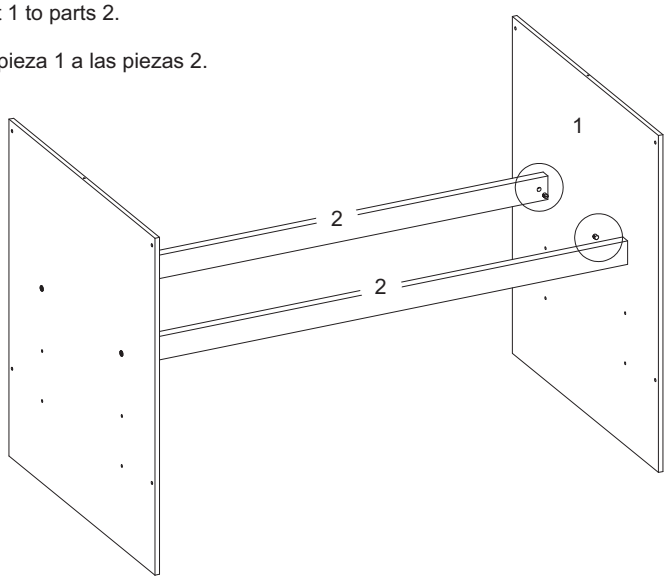
E

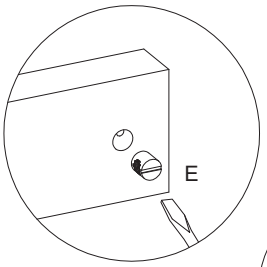


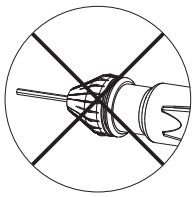
02 PÇS

G

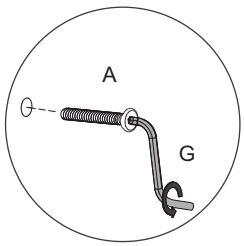








Não utilizar parafusadeira
No utilizar un atornillador
Do not use a power drill



04º PASSO - Fixar o acessório H nas peças 1.

04º STEP - Fix accessory H to parts 1.

04º PASO - Fijar el accesorio H a las piezas 1.

B

04 PÇS

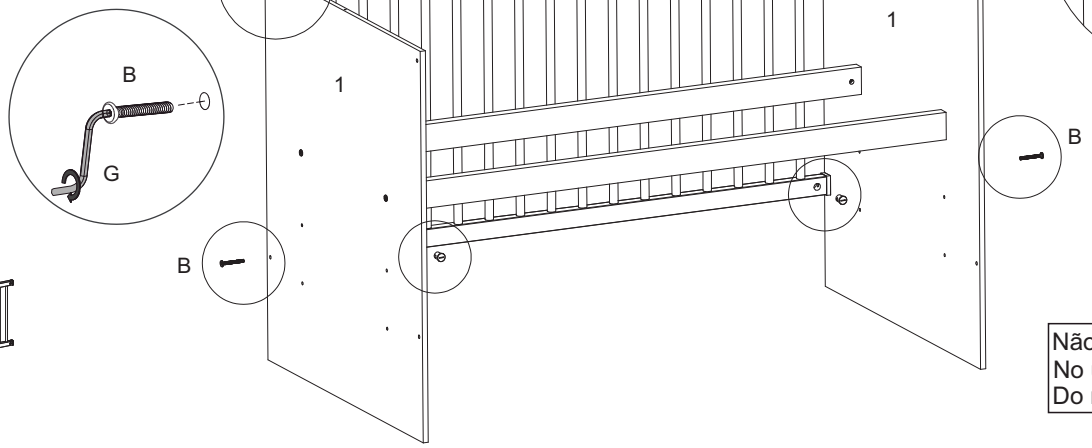
F

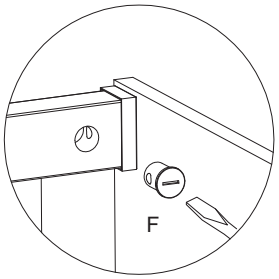
04 PÇS

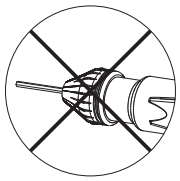
G

H

01 PÇS







Não utilizar parafusadeira
No utilizar un atornillador
Do not use a power drill

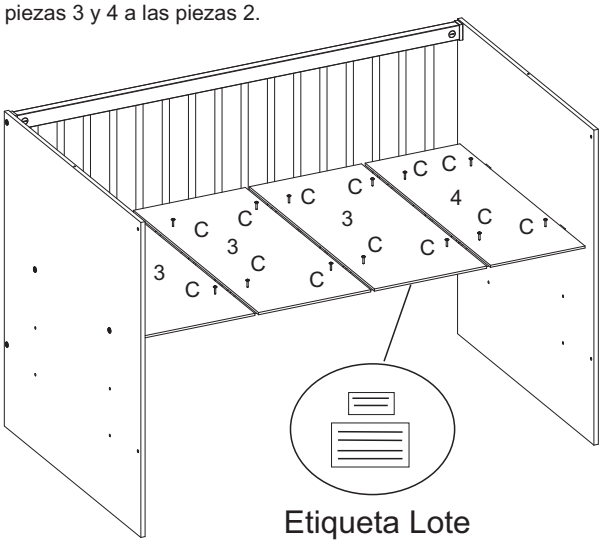
05º PASSO - Fixar as peças 3 e 4 nas peças 2.

05º STEP - Fix parts 3 and 4 to parts 2.

05º PASO - Fijar las piezas 3 y 4 a las piezas 2.

C

16 PÇS



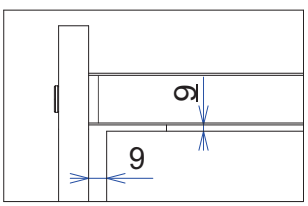
Etiqueta Lote

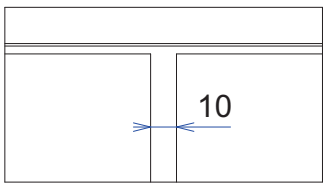
ATENÇÃO : A etiqueta deve estar para baixo da base estrado.

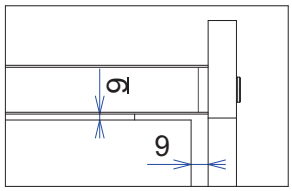
ATENCIÓN: La etiqueta debe estar orientada hacia abajo, debajo de la base del armazón de la cama.

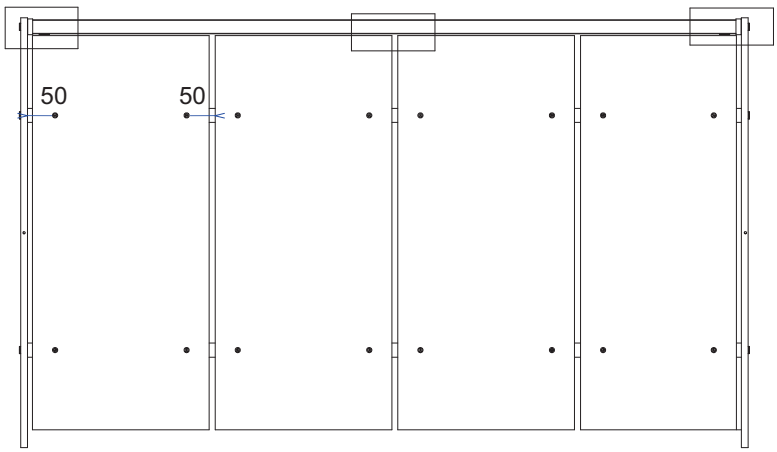
ATTENTION: The label must be facing downwards, beneath the bed base.

OBS: RESPEITAR ESTA MEDIDA, DEVIDO A PADRÃO DE ESPAÇAMENTO MAXÍMO DE 2,5 CM DA NORMA.
NOTA: IMPORTANTE CUMPLIR CON ESA ACCIÓN DEBIDO EL ESTÁNDAR DE ESPACIO.
NOTE: IMPORTANT COMPLY WITH THIS ACTION DUE THE SPACING STANDARD.









Medidas em Milímetros
Measurements in Millimeters
Medidas en milímetros

06º PASSO - Fixar o acessório H nas peças 1.

06º STEP - Fix accessory H to parts 1.

06º PASO - Fijar el accesorio H a las piezas 1.

B

04 PÇS

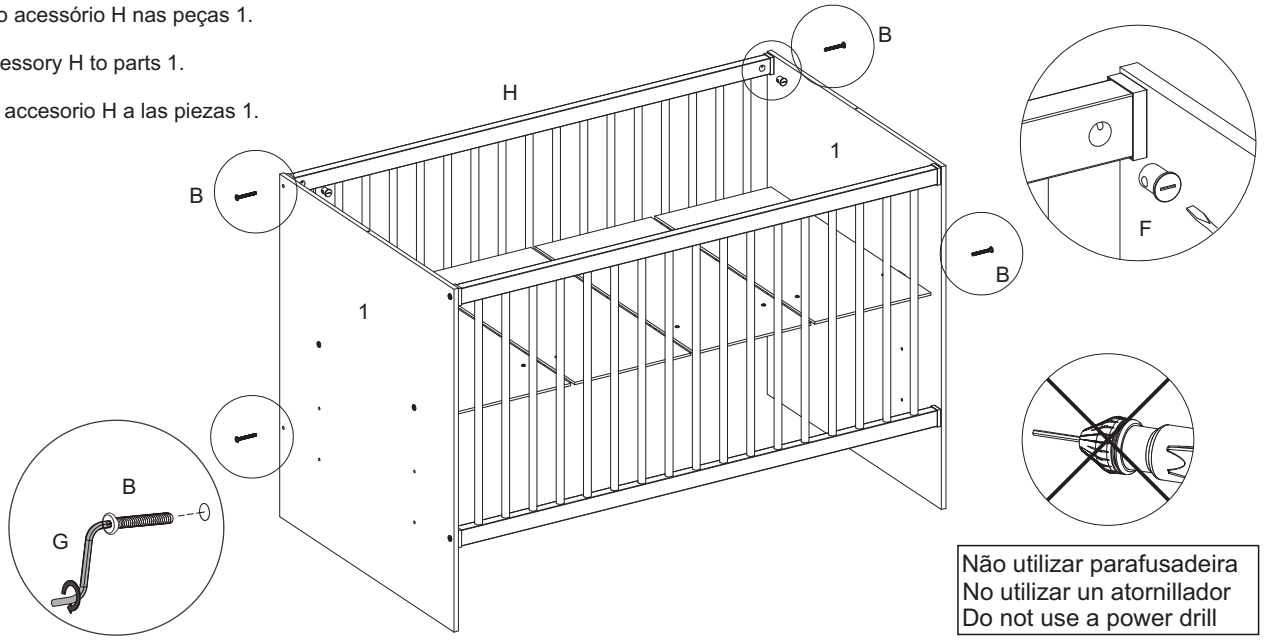
F

04 PÇS

G

H

01 PÇS



Não utilizar parafusadeira
No utilizar un atornillador
Do not use a power drill

07º PASSO - Fixar os acessórios D + I nas peças 1.

07º STEP - Fix the D + I accessories to parts 1.

07º PASO - Fijar los accesorios D + I a las piezas 1.

D

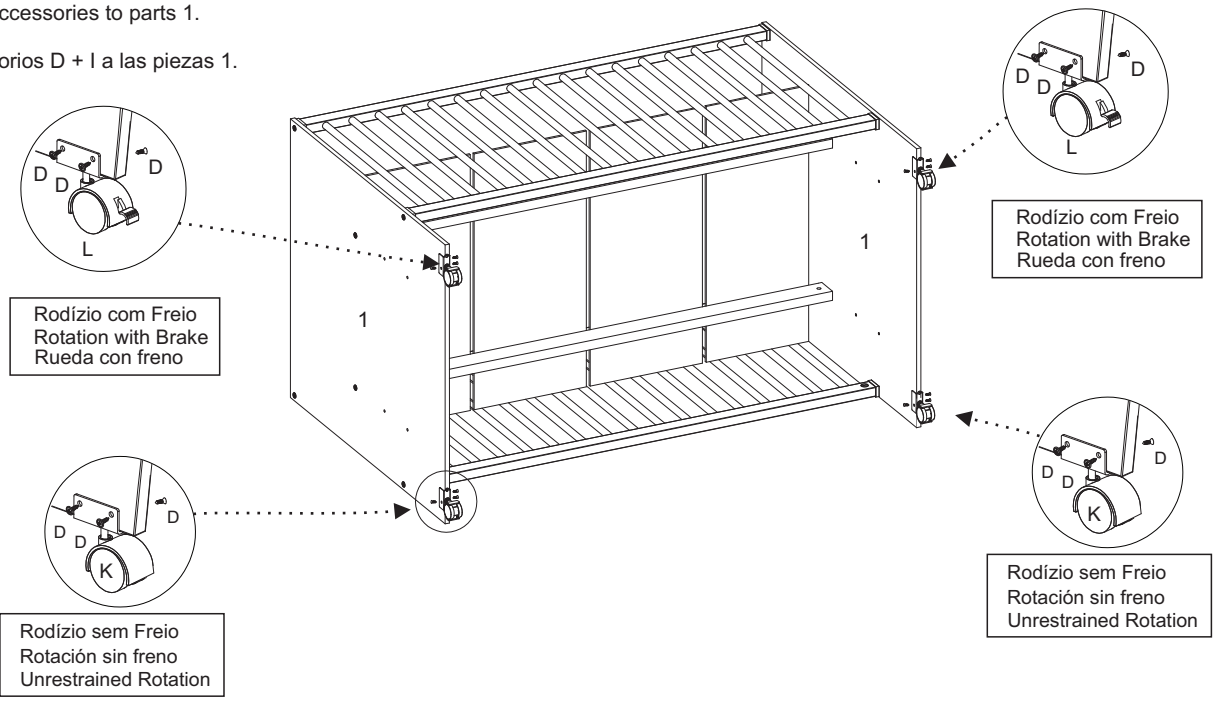
12 PÇS

K

02 PÇS

L

02 PÇS



Rodízio com Freio
Rotation with Brake
Rueda con freno

Rodízio com Freio
Rotation with Brake
Rueda con freno

Rodízio sem Freio
Rotación sin freno
Unrestrained Rotation

Rodízio sem Freio
Rotación sin freno
Unrestrained Rotation

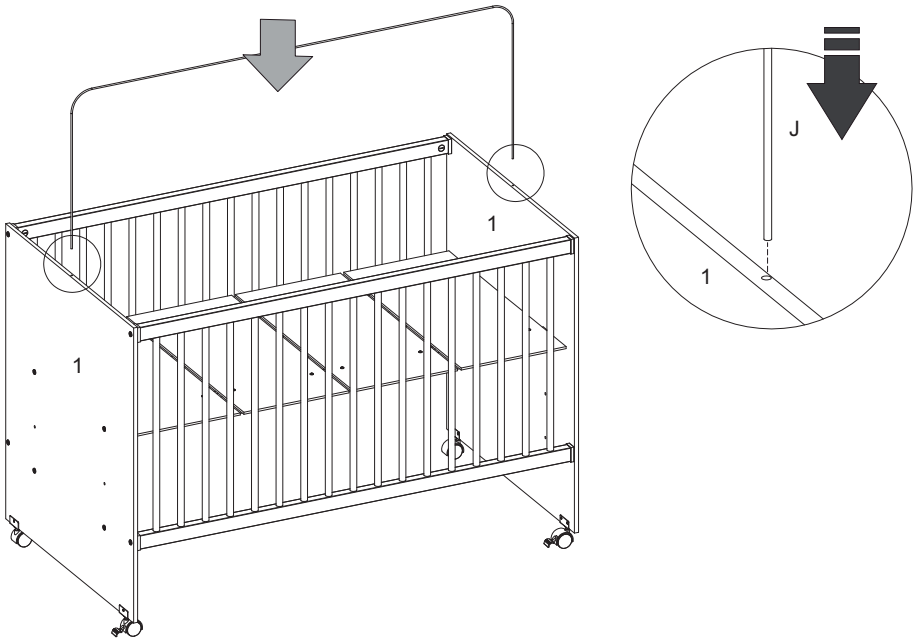
08º PASSO - Fixar o acessório J nas peças 1.

08º STEP - Fix accessory J to parts 1.

08º PASO - Fija el accesorio J a las piezas 1.

J

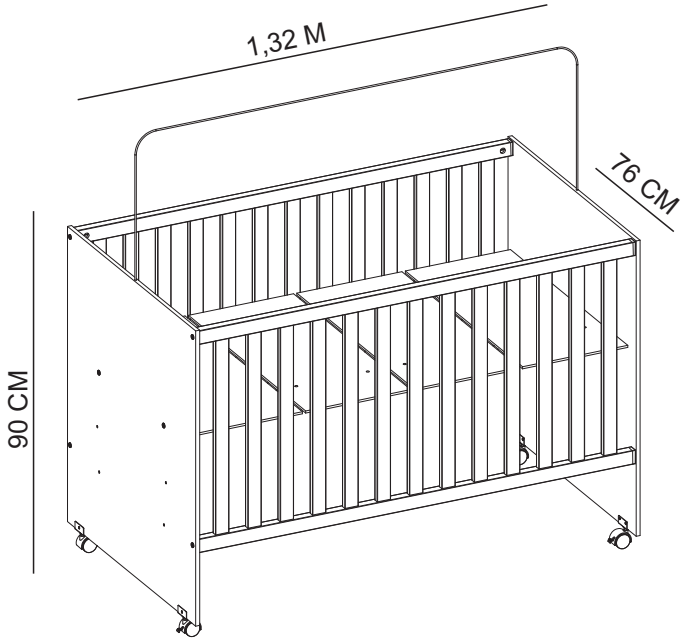
01 PÇS



Aspecto final do produto

Final product aspect

Aspecto final del producto





40 min

Certificado de Garantia

Parabéns pela aquisição de um produto com qualidade
Móveis Albatroz.



Cumprindo todos os requisitos deste manual de montagem, este produtos estará coberto pela **garantia de 90 dias**, após emissão da **nota fiscal**.

Cliente: _____

Nota Fiscal: _____

Esta GARANTIA não cobre defeitos causados pelo mau uso, transporte, montagem inadequada, utilização de produtos para limpeza não especificados no manual de montagem e excesso de peso. Ao constatar um problema coberto pela garantia, entre em contato com a loja onde o produto foi comprado. Ela estará capacitada para atendê-lo (a) da melhor forma possível.

albatroz
móveis

PALUDETTO & CIA LTDA

Rua Tinguaçu Parda, 90 - Pq. Ind. Araucária
CEP 86703-786 - Arapongas - PR

Fone/Fax: (43) **3172-1600**
moveisalbatroz@moveisalbatroz.com.br
www.moveisalbatroz.com.br

Obs.: Sr. Montador, este CERTIFICADO DE GARANTIA é de uso exclusivo do CONSUMIDOR.
Favor entregar ao cliente.